

МІГРАЦІЯ



Видається за інформаційної підтримки Державної міграційної служби України та за сприянням благодійного фонду допомоги біженцям та переселенцям «Співчуття»



Видання започатковане в лютому 2003 року

№ (9) 127, вересень 2012

Передплатний індекс 89611

Засідання 67-ї сесії Генеральної Асамблеї ООН



24-26 вересня 2012 року відбувся робочий візит Президента України Віктора Януковича до Сполучених Штатів Америки.

У рамках візиту Глава держави виступив на пленарному засіданні 67-ї сесії Генеральної Асамблеї ООН.

26 вересня 2012 року відбулась зустріч Віктора Януковича з Президентом США Бараком Обамою на зустрічі було обговорено виконання домовленостей про нерозповсюдження ядерних матеріалів.

Також Президент взяв участь в офіційному ланчі від імені Генерального секретаря ООН Пан Гі Муна, зустрівся з президентом компанії «ЕксонМобіл Експлорейшн» Стівенем Грінлі, а також провів ряд важливих двосторонніх зустрічей.

www.president.gov.ua

В Петрозаводську відбулося спільне засідання Колегій МВС України та Росії

18 вересня 2012 року у Петрозаводську (Республіка Карелія РФ) відбулося спільне засідання Колегій МВС України та Росії. Українську делегацію очолив Міністр внутрішніх справ України Віталій Захарченко, російську Міністр внутрішніх справ Російської Федерації Володимир Колокольцев. Під час зустрічі обговорювалися питання співпраці органів внутрішніх справ прикордонних регіонів у сфері протидії злочинності. Також йшлося про посилення спільної роботи щодо розшуку злочинців та безвісти зниклих осіб.

mvs.gov.ua



Міжнародна науково-практична конференція

15 вересня 2012 року у Національному університеті «Одеська юридична академія» під керівництвом Голови комітету Верховної Ради України з питань правосуддя, академіка С.В. Ківалова пройшла міжнародна науково-практична конференція «Правове забезпечення ефективного виконання рішень та застосування практики Європейського суду з прав людини», присвячена 15-річчю заснування Національного університету «Одеська юридична академія».

Свої вітання учасникам конференції направили Президент України В.Ф. Янукович, Голова Верховної Ради України В.М. Литвин, Міністр закордонних справ України К.І. Грищенко, Голова Верховного Суду України П.П. Пилипчук.

onua.edu.ua



Українська податкова виступила з ініціативою створення «Фінансового Інтерполу»



Українська податкова міліція ініціює створення спеціального форуму - органу оперативного співробітництва між службами фінансових розслідувань різних країн. Про це заявив Перший заступник Голови ДПС України - начальник податкової міліції Андрій Головач під час Міжнародної конференції «Спільні зусилля компетентних органів країн Східної та Західної Європи в боротьбі з фінансовими (податковими) злочинами», яка пройшла в рамках одеського саміту податкових міліцій.

З 20 по 21 вересня у м. Одеса відбулась Координаційна рада керівних органів по-

даткових (фінансових) розслідувань країн СНД (КРОПР), який є органом галузевого співробітництва, що здійснює координацію діяльності компетентних відомств держав Співдружності.

«У разі підтримки нашої ініціативи, ми поставимо питання про створення робочої групи, яка якнайшвидше напрацює принципи та інструменти такого форуму. По суті, він повинен стати своєрідним фінансовим Інтерполом, який зведе нанівець міжнародну економічну злочинність», - заявив напередодні конференції Андрій Головач.

www.unian.net

Керівники ДМС України взяли участь у презентації документального фільму про жінок-біженок



17 вересня у Будинку кіно відбувся прем'єрний показ в Україні документального фільму «Нові перепони: Жінки-біженки у Східній Європі». Фільм знято під егідою Агентства ООН у справах біженців (УВКБ ООН) за сприяння Державної міграційної служби України. У презентації взяли участь Голова ДМС України М.М. Ковальчук, перший заступник Голови В.В. Шейбут та заступник Го-

лови Я.В. Янушевич.

В основі фільму Паули Паласіос - доля п'яти жінок з різних держав світу, які з різних причин опинилися далеко від своєї батьківщини. Що спонукало їх залишити свою країну, як зустріли їх країни, куди вони потрапили, чи справдилися надії та що їх очікує у майбутньому - відповіді на ці питання спробували дати автори фільму.

www.dmsu.gov.ua

Читайте в номері:

УДМС України у Вінницькій області
стор. 4

Засідання колегії з питань діяльності ДПС України
стор. 7

Міграційна амністія в Україні?
стор. 8

Інтегральний світ
стор. 13

МВС України та Баварії визначилися щодо майбутньої співпраці



Міністр внутрішніх справ України Віталій Захарченко перебуває з робочим візитом у Федеративній Республіці Німеччина. Основна мета поїздки - підписання Протоколу про співпрацю між МВС України та Державним МВС Баварії на 2013-2015 роки, а також відзначення 20-річчя партнерства Міністерства із Фондом Ганса Зайделя.

Під час зустрічі з Державним Міністром внутрішніх справ Баварії паном Йоахімом Херрманом Віталій Захарченко подякував за теплий прийом та зазначив, що співробітництво між Міністерством внутрішніх справ України та Вільної держави Баварії має багаторічну історію і прекрасні традиції справжнього партнерства і дружби.

За словами Міністра, представники поліції Баварії, в першу чергу, поліції готовності упродовж 5-ти років активно співпрацювали з українськими колегами в питаннях підготовки до забезпечення громадського порядку та безпеки під час Євро-2012 в Україні.

«Впевнений, що наше співробітництво перейде на якісно новий рівень. Дякую за Ваш інтерес до подальшого розвитку нашої співпраці та хочу висловити спо-

дівання, що сьогоднішня наша зустріч стане вагомим етапом на шляху до ще більш інтенсивного і плідного партнерства на благо народів наших держав», - наголосив Віталій Захарченко.

Нагадаємо, що Державне МВС Баварії стало одним з перших міжнародних партнерів нашого міністерства. Спільна Заява про співробітництво між МВС України та Баварії, підписана ще у 1992 році, успішно пройшла перевірку на міцність та життєздатність. Усі її положення залишаються актуальними і сьогодні.

«Починаючи з 1994 року, ми перейшли до добре налагодженого механізму взаємодії з Державним МВС Баварії. Йдеться про щорічні робочі протоколи, вагому роль в реалізації яких відіграє Фонд Ганса Зайделя. Черговим кроком у розвитку відносин стало підписання сьогодні Протоколу про співробітництво між МВС України та Державним МВС Баварії на наступні 3 роки (2013-2015)», - продовжив Міністр внутрішніх справ України.

Ще одним важливим приводом візиту української делегації є 20-річчя партнерства МВС України та Фонду Ганса Зайделя.

Сьогодні знаменна подія - разом ми відзначимо 20-ти річчя нашого

партнерства. Підписання нового Протоколу про співробітництво між нашими відомствами продовжить його на наступні роки. Хотілось би подякувати керівникові Представництва Фонду Ганса Зайделя в Україні Сергію Загорному за участь у розвитку нашого діалогу», - наголосив очільник українського правоохоронного відомства.

Серед прикладів найбільш ефективної співпраці - стажування викладачів та науковців, слухачів, курсантів, студентів і практичних працівників у навчальних закладах і практичних органах поліції Німеччини, спільне проведення міжнародних навчальних семінарів та конференцій, цільовий обмін групами фахівців, підготовка навчально-методичних матеріалів та наукових збірників.

У вищих навчальних закладах системи МВС відкриті магістратури і ад'юнктури для підготовки керівних і наукових кадрів. Тут зосереджені кращі інтелектуальні сили, що дозволяє розвивати науково-освітній потенціал Міністерства, збирати, узагальнювати і запроваджувати у роботу міліції вітчизняні напрацювання та досвід поліції Баварії.

З 1993 року досвідченими фахівцями баварської поліції для працівників української міліції в Баварії проведено десятки семінарів за різними напрямками роботи поліції, особливо по боротьбі зі злочинністю та забезпечення громадської безпеки.

«20 років співпраці - це добрий показник наших спільних успіхів. Я впевнений у подальшому розвитку та поглибленні наших спільних дій», - на завершення заповнив присутніх Віталій Захарченко.

УЗГ МВС України

В.Ратушняк запевнив представників ПАРЄ у готовності міліції забезпечити правопорядок під час виборів

Заступник Міністра внутрішніх справ Віктор Ратушняк зустрівся з представниками Комітету Парламентської асамблеї Ради Європи зі спостереження за виборчою кампанією з виборів народних депутатів України.

Заступник Міністра наголосив делегатам, що міліція - поза політикою та відповідно до Закону України „Про міліцію” основними її завданнями є охорона і забезпечення громадського порядку, запобігання правопорушенням та їх припинення.

З початком виборчої кампанії в Міністерстві та усіх підпорядкованих підрозділах розгорнуті Оперативні штаби у цілодобовому режимі, - продовжив Віктор Ратушняк. Їх основне завдання відслідковування ситуації в державі, пов'язаної з виборчим процесом, збір та аналіз інформації, а також внесення пропозицій щодо вжиття, за необхідності, додат-



оприлюднюють відповідну інформацію, продовжив Віктор Ратушняк. Але я хочу наголосити, що в Україні є державні органи, зокрема, правоохоронні, на які покладено обов'язок реєструвати повідомлення, перевіряти їх та приймати рішення згідно законодавства.



Українські правоохоронці продовжують вивчати досвід іноземних колег

Серія презентацій міжнародного досвіду і кращих практик взаємин правоохоронців та журналістів в рамках проекту ОБСЄ «Сприяння вдосконаленню практики взаємодії між правоохоронними органами України та працівниками ЗМІ», яка стартувала у липні цього року, набирає оберті. Поділитись досвідом роботи з українськими колегами до Києва приїхали одні з кращих міжнародних експертів Ейдан Вайт та Брайан Черчилль.



Ейдан Вайт

Працівники керівної ланки Управління зв'язків із громадськістю, Головного слідчого управління, Департаменту громадської безпеки та керівники обласних прес-служб Міністерства внутрішніх справ України, а також журналісти приймали безпосередню участь у дискусії яка виникла під час семінару.

Ейдан Вайт - директор глобального об'єднання «Етична журналістика» автор чисельних статей, звітів і книг з журналістики і прав людини розпочав роботу семінару.

Міжнародний експерт запропонував увазі українських медіа-фахівців презентацію на тему «Мережа етичної журналістики». Адже в наш час, представники мас-медіа та правоохоронних структур іноді забувають про існування усіх етичних кодексів та допускають грубі помилки по відношенню один до одного. Як відновити довіру громадськості, п'ятірка основних етичних принципів, роль органів самоврядування - основні аспекти доповіді Ейдана Вайта.

Речник поліції Лос-Анджелесу, консультант з питань безпеки для державних і приватних установ в США Брайан Черчилль запропо-

нував до уваги присутніх інтерактивний навчальний курс «Відносини зі ЗМІ».

Нормативно-правова база кримінального кодексу, поправки до Конституції США, засвоєні уроки армії сполучених штатів та стратегічні зміни 2011 року, ці аспекти не аби як зацікавили вітчизняних представників Управління зв'язків із громадськістю.

Корисні поради від міжнародного експерта, ефективні приклади популярного колись в Америці реаліті-шоу «ДПЛА: Життя на варті», яке ретельно розроблялося Департаментом поліції Лос-Анджелесу, прескарти та процедура їх отримання американськими журналістами від поліції Лос-Анджелесу, а також можливість, що надає цей документ - все це не аби як зацікавило як представників правоохоронного відомства, так і мас-медіа

До кінця завершення проекту «Сприяння вдосконаленню практики взаємодії між правоохоронними органами України та працівниками ЗМІ» запланована низка семінарів, які будуть проводити безпосередньо в обласних територіальних підрозділах.

УЗГ МВС України

кових правоохоронних заходів. На сайті МВС створена окрема рубрика по виборам, в якій висвітлюється робота органів внутрішніх справ щодо забезпечення законності перебігу виборчого процесу та реагування на повідомлення.

За словами Віктора Ратушняка, з початку виборчого процесу органами внутрішніх справ зареєстровано 886 повідомлень пов'язаних з його перебігом. Із загальної кількості найбільше повідомлень про незаконну агітацію, хуліганські прояви та виявлення агітаційних матеріалів, надрукованих з порушенням законодавства.

Варто підкреслити, що за результатами проведених органами внутрішніх справ перевірок наразі стосовно 81 особи складено протоколи про адміністративні правопорушення, які направлені до суду для прийняття рішення, а також за результатами розгляду судом накладено адміністративні стягнення на 19 осіб. За ознаками складу злочинів міліцією порушено 33 кримінальні справи. За рештою прийняті інші рішення згідно із законодавством та проводяться перевірки.

- На сьогодні існує багато громадянських інституцій, які здійснюють дослідження з приводу перебігу виборчого процесу та

Особлива увага приділятиметься забезпеченню правопорядку у місцях перебування та проживання офіційних спостерігачів від іноземних держав та міжнародних організацій. На сьогодні ЦВК зареєстровано 512 офіційних спостерігачів. Планом заходів МВС України підпорядкованим підрозділам на місцях доручено у разі зверненя офіційних спостерігачів надавати їм необхідну організаційну допомогу. Наряди міліції будуть наближені до місць тимчасового перебування іноземних спостерігачів.

Також заступник Міністра повідомив, що для забезпечення громадського порядку та реагування на можливі правопорушення у день голосування попередньо планується залучити понад 65 тис. працівників міліції.

На завершення зустріч набула живого діалогу, під час якого іноземні гості ставили питання заступнику Міністра та отримували вичерпні та конструктивні відповіді.

Віктор Ратушняк наголосив представникам ПАРЄ, що міліцією будуть вжиті необхідні заходи у межах чинного законодавства України для забезпечення належного правопорядку в рамках виборчого процесу.

УЗГ МВС України

У Києві розпочалася робоча зустріч з експертами Прикордонної варти Республіки Польща



нормативно-правової бази. На запитання польських колег відповідали директор Департаменту у справах біженців та іноземців Науменко Н.М., начальник Управління міліції міграційного контролю Башта І.І., перший заступник директора Департаменту інформаційних технологій Копосов С.А., та заступник директора Департаменту паспортної роботи та громадянства Волонець Д.Ф.
www.dmsu.gov.ua

В рамках візиту до України експертів Прикордонної варти Республіки Польща, 5 та 6 вересня проводяться консультації з представниками ДМС України. Мета консультацій - ознайомлення польських колег із діяльністю Державної міграційної служби та налагодження співпраці, зокрема у справах біженців та іноземців.

У перший день зустрічі для польських колег було проведено презентації ДМС України та окремих її структурних підрозділів, відбувся також обмін думками з питань розвитку взаємовідносин та удосконалення



Обговорено питання поглиблення співпраці із УВКБ ООН



28 вересня заступник Голови ДМС Янушевич Я.В. та директор ДБСРЗ Стус В.В. провели семінар на тему: «Надання адміністративних послуг територіальними органами ДМС України та взаємодія фінансової служби центрального апарату і територіальних органів ДМС України в частині надходження та використання коштів загального та спеціального фондів» за участю керівників фінансових служб територіальних органів ДМС. Доповідачами на даному се-

мінарі були: заступник Голови ДМС Янушевич Я.В., директор ДБСРЗ – головний бухгалтер Стус В.В., заступник директора ДБСРЗ – начальник відділу бухгалтерської служби Рукавцева А.Г., начальник відділу фінансово-економічного забезпечення ДБСРЗ Шемет С.О., заступник начальника відділу ресурсного забезпечення ДБСРЗ Северин І.П., начальник відділу господарського забезпечення ДБСРЗ Безпалько І.В.
www.dmsu.gov.ua

Відбулося перше засідання спільної групи моніторингу програми Європейського Союзу «Підтримка секторальної політики управління кордоном в Україні»



20 вересня Директор ДУСРР Дехтяренко С.С. взяв участь у першому засіданні спільної групи моніторингу програми Європейського Союзу «Підтримка секторальної політики управління кордоном в Україні» бенефіціарами якої є Адміністрація Держприкордонслужби та Державна митна служба України.

У ході засідання було погоджено установчі документи групи, заслухано звіти про виконання Україною загальних та спеціальних умов програми, обговорено методологію оцінки матриці індикаторів проекту та орієнтовні терміни надходження коштів бюджетної підтримки.

www.dmsu.gov.ua

Фахівці ДМС України ознайомилися із системою оформлення документів у Швеції

Делегація Державної міграційної служби України у складі директора Департаменту інформаційних технологій Стрижака Ю.І., радника Голови Соколова М.Ю. та радника заступника Голови Троценко В.Ю. за запрошенням Національної поліції Швеції у період з 10 по 13 вересня 2012 року взяла участь у робочій поїздки до цієї країни.

Під час поїздки шведською стороною надано можливість членам української делегації ознайомитися із структурою і функціями підрозділів Національної поліції Швеції, на які покладено завдання з оформлення, виготовлення і видачі громадянам Швеції, іноземцям та особам без громадянства паспортних й інших документів, із практичною роботою одного з відділків поліції у м. Стокголь-



мі щодо приймання громадян для оформлення закордонних паспортів та ID-карток, а також із сучасними технологіями та системами, що застосовуються під час виго-

товлення документів та обробки інформації з використанням електронних носіїв інформації (чипів) з біометричними даними про особу.
www.dmsu.gov.ua

Вітаємо з Днем Народження Начальника Управління міліції міграційного контролю МВС України І.І.Башту



**Шановний
Іване Івановичу!
Прийміть щирі й
сердечні вітання з
нагоди Вашого
Дня народження!**

Вітаючи Вас у цей святковий день, бажаємо Вам міцного здоров'я, щастя, миру.

Нехай добро і злагода завжди залишаються з

Вами, у праці міцніють сили, досвід та знання, розумно і мудро вирішуються всі службові справи, а оптимізм, чуйність будуть надійними супутниками Вашого життя.

З повагою колектив міліції міграційного контролю України та колеги по службі

Працівники ДМС України вивчають польський досвід

11-13 вересня відбулись українсько-польські консультації щодо виконання плану дій щодо лібералізації ЄС візового режиму для України.

Захід реалізовано на виконання домовленостей Президентів України та Республіки Польща у 2011 році та у контексті Державного візиту в Україну Президента Республіки Польща, який відбудеться 20-21 вересня ц.р. Проведення зга-

даних консультацій було підтримано МЗС України.

З польської сторони у консультаціях взяли участь експерти Державного центру реєстрації та телеінформації МВС Польщі, Департаменту іноземців Штабквартири національної прикордонної служби, Бюро з питань інформації та реєстрації іноземців Офісу з питань іноземців, а також співробітник Посольства Республі-

ки Польща в Україні.

Учасники з української сторони: представники структурних підрозділів ДМС України, МЗС України (Департаменту Європейського Союзу та Департаменту консульської служби), а також представник Адміністрації державної прикордонної служби України.

На початку консультації було проведено презентацію діяльності ДМС України, зокрема Департаменту паспортної роботи та громадянства, Департаменту юридичного забезпечення, Департаменту інформаційних технологій, Управління міліції міграційного контролю МВС України, а також презентацію Концепції Єдиної національної інформаційно-аналітичної системи управління міграційними процесами.
www.dmsu.gov.ua





Управління Державної міграційної служби у Вінницькій області



**Начальник Управління
Державної
міграційної служби
у Вінницькій області
Наливайко
Борис Олександрович**



Біографія

Наливайко Борис Олександрович народився у травні 1970 року в с. Н.Гребля Калинівського району. З 1988 по 1990 рік проходив строкову службу у Збройних силах СРСР, у 1994 році закінчив Вінницький педагогічний інститут. З 1994 року розпочав службу в ОВС на посаді інспектора відділення паспортної, реєстраційної і міграційної роботи Ленінського РВВС м. Вінниці та пройшов усі службові щаблі. З травня 2003 по серпень 2008 року працював на посаді заступника начальника ВГІРФО УМВС. А з червня 2006 року начальник ВГІРФО УМВС. В даний час начальник Управління Державної міграційної служби у Вінницькій області.

Вінницька область розташована в історичному регіоні Поділля.

Чисельність населення області становить близько 1640,0 тис. осіб.

Історія області - це частина історії Правобережної України.

Тут вели національно-визвольну боротьбу Б. Хмельницький, І. Богун, Д. Нечай, М. Кривонос, С. Наливайко та І. Гонта.

Майже чверть століття боротьба селян проти поміщицького гноблення була пов'язана з ім'ям Усти-ма Кармелюка.

З Вінниччиною пов'язані імена фельдмаршала Суворова, декабриста Пестеля, російських поетів Пушкіна і Некрасова, композиторів Чайковського та Леонтовича, художників Тропініна та Сошенка, письменників Котляревського,

Івашкевича, Лесі Українки, Марко Вовчок, та інших.

Під Вінницею, у садибі Вишня, 20 останніх років свого життя провів видатний хірург і анатом, громадський діяч і педагог М.І. Пирогов. Тут розташована його музей-садиба, а в склепі зберігається забальзамоване у 1881 році тіло вченого. На щедрій подільській землі народилися відомі письменники - Коцюбинський, Руданський, Стельмах, Свидницький, Стаднюк, Гуцало, Стус та інші.

На Вінничині є Скіфські вали, збудовані ще Скіфськими племенами. Залишки колишньої ставки "Вервольф", пам'ятники архітектури XVIII ст. палаци Потоцьких та графині Щербатової, музей Суворова під Тульчином.



По річці Дністер Вінничина межує з республікою Молдовою та ПМР, протяжність кордону складає 180,5 км.



Державна Міграційна служба України приділяє суттєву увагу організації роботи Управління ДМС у Вінницькій області у зв'язку з тим що державний кордон у області є важливим напрямком у протидії незаконної міграції та контрабанди товарів, речовин та транспортних засобів.

Пріоритетними напрямками у роботі Управління ДМС в області, спільно з Держаною Прикордонною службою, УМВС та УСБУ є припинення каналів незаконного перетину кордону і перебування на території держави іноземців-правопорушників. Область є транзитним шляхом та територією перебування нелегалів на шляху до західного кордону, а далі країн Європи.

У вищих навчальних закладах навчається 1548 студентів - іноземців.

Спостерігається тенденція до збільшення так званого «легального каналу», коли іноземні громадяни, а також студенти законно перебувають на території України, але після закінчення визначеного їм терміну перебування втратили підстави перебування, або ж виключені з вищів, однак ухиляються від виїзду за межі держави.

Так, у протидії зазначеним фактам 30 серпня ц.р. у Вінниці відбулася спільна міжвідомча нарада щодо протидії незаконній міграції за участю головуючого - начальника оперативного-розшукового відділу Південного регіонального управ-

ління ДПС полковника Цигикала П.О., першого заступника начальника Управління ДМС Ратушної А.П., посадових осіб міліції Міграційного контролю, УСБУ та керівників з міжнародних зв'язків Вінницьких ВУЗів. Розглядалося питання «Щодо основних аспектів незаконної міграції на «легальному» каналі в'їзду в Україну». Було розроблено напрямки та механізм щодо протидії вказаному явищу.

Управлінням ДМС проводиться ряд суттєвих заходів щодо протидії незаконній міграції, а це спільні перевірки з міліцією Міграційного контролю УМВС громадян країн ризикової міграції, - виявлення, документування, та подальше їх видворення.

Ведеться активна робота з біженцями, станом на вересень ц.р. в області нараховано 38 осіб, які отримали статус біженців та 11 осіб, які потребують додаткового захисту, з них 10 Сомалійців та 1 громадянин Іраку. Всього у цьому році звернулося 110 осіб з заявами про отримання ними вищевказаних статусів. Поміщено в пункт тимчасового розміщення біженців 2 особи з малолітніми дітьми у м. Одесі.

До речі сектор у справах біженців Управління ДМС у Вінницькій області є міжрегіональним і приймає та обліковує громадян, які потребують додаткового захисту, що мешкають (перебувають) на території Житомирської області.

За сприяння Управління охорони здоров'я ОДА спрощено процедуру про-

ведення медичного огляду та встановлення віку неповнолітнім без супроводу і визначено медичні установи, які будуть виконувати ці послуги. Також за домовленістю з Головним управлінням юстиції області при розгляді заяв неповнолітніх осіб без супроводу, їм надаються безкоштовні послуги захисника (представника).

З 1 серпня повноваження, які входили до компетенції Департаменту громадянства імміграції та реєстрації фізичних осіб МВС, перейшли до Державної міграційної служби України. Зміни відбулися також і у Вінницькій області, де утворено Управління та 32 територіальних підрозділи, які активно реалізують державну міграційну політику, спрямовану на забезпечення ефективного управління міграційними процесами.

При управлінні створений відділ міліції міграційного контролю. Міліція міграційного контролю функціонально підпорядкована та фінансується за рахунок Державної міграційної служби, виконує завдання з реалізації державної політики у сфері протидії нелегальній міграції, а також притягнення до адміністративної відповідальності за порушення законодавства у сфері реєстрації фізичних осіб, видачі документів, що посвідчують особу та підтверджують громадянство.

З 12 по 20 вересня цього року до Вінницької області прибули паломники-

хасиди, які відзначали свято Рош-Га-Шана та здійснили паломництво до могили засновника хасидизму - цадика Нахмана, що розташована в м. Умані. Паломники прибували в Україну через міжнародний пункт пропуску державного кордону в аеропорту «Вінниця». Всього прибуло 18 авіарейсів, а це близько 4 тисяч осіб.

Окрім того, паломники відвідали релігійну святиню - поховання хасидського діяча рабина Натана Штерн-Гарца Бен Нафталі-Герца, що розташована в смт. Брацлав Вінницької області та святиню у смт. Меджибіж Хмельницької області.

З метою дотримання вимог чинного законодавства про правовий статус іноземців, охорони громадського порядку і безпеки, недопущення ускладнення обстановки під час перебування паломників на території області, ситуація цілком контролюється УДМС та ОВС. Їм надався автотранспорт та вони контролюються з працівниками ДАІ пересувалися шляхами області.

Структурними та територіальними органами ДМС Вінниччини гідно виконуються обов'язки покладені державою щодо міграційної політики, активними є зусилля у протидії незаконній міграції та розгляду заяв громадян, формування у населення толерантного відношення до біженців та шукачів притулку.

Анатолій Кожухар
УДМС у Вінницькій області

В УЖГОРОДІ ОБГОВОРЮВАЛИ ПРИНЦИПИ РОБОТИ З ДІТЬМИ, ЯКІ ОПИНИЛИСЯ В УКРАЇНІ БЕЗ СУПРОВОДУ ДОРОСЛИХ

У липні цього року спільним наказом МВС, Міністерства соціальної політики України, Міністерства освіти і науки, молоді та спорту, Міністерства охорони здоров'я, Адміністрації Державної прикордонної служби України затверджено Інструкцію про взаємодію органів виконавчої влади в роботі з дітьми, розлученими із сім'єю, які не є громадянами України і звернулися до компетентних органів із заявою про визнання біженцем або особою, яка потребує додаткового захисту. Як на практиці реалізуються вимоги цього документа обговорювали 12 вересня в Ужгороді на міжвідомчій нараді. У її роботі взяли участь начальник відділу по роботі з іноземцями, дізнання та адміні-

стративного провадження штабу Західного регіонального управління Державної прикордонної служби України Ігор Коваль, начальник управління у справах біженців ГУ ДМС України в Закарпатській області Микола Товт, начальники відділів по роботі з іноземцями та адміністративного провадження штабу Чопського прикордонного загону Едуард Дудкевич та Мукачівського прикордонного загону Костянтин Рукін, представники міліції міграційного контролю, обласної служби у справах дітей та органу опіки та піклування Чопської міськради.

Ішлося, зокрема, про принципи взаємодії при передачі виявлених прикордонниками або міліцією дітей, розлучених з сім'ями, які заявили про намір бути визнаними біженцями або особами, які потребують додаткового захисту, підрозділам

міграційної служби та органам опіки і піклування. Так, минулого року до Головного управління Державної міграційної служби України в Закарпатській області з заявами про захист звернулося 10 дітей, розлучених з сім'ями. За вісім місяців цього року – 22. Одну дитину з Сомалі визнано конвенційним біженцем. Статус осіб, які потребують додаткового захисту, отримали 3 дітей без супроводу з Афганістану та 1 – із Сомалі.

Обговорювалися і проблемні моменти розміщення таких дітей у відповідні дитячі заклади до вирішення питання щодо їх статусу та подальшого перебування в Україні.

Як зазначили представники прикордонної служби, досить поширеною є практика надання

Візит Надзвичайного і Повноважного Посла Соціалістичної Республіки В'єтнам в Україні Хо Дак Мінг Нгуєт до Одещини



12 вересня 2012 року в Одеській обласній державній адміністрації відбулась зустріч Заступника Голови Одеської обласної державної адміністрації О.Л. Маліна з Надзвичайним і Повноважним Послом Соціалістичної Республіки В'єтнам в Україні Хо Дак Мінг Нгуєт.

В Зустрічі взяли участь Начальник Головного управління Державної міграційної служби України в Одеській області С.В. Ткачук, відповідальні працівники Одеської обласної державної адміністрації та міграційної служби в Одеській області.

На зустрічі розглянуті питання законного перебування в'єтнамських громадян на території Одеської області.

По результатам зустрічі підготовленні відповідні доручення Голови Одеської обласної державної адміністрації щодо вирішення проблем перебування в'єтнамських

громадян на Одещині.

Відділ по зв'язкам з громадськістю та ЗМІ
ГУ ДМС України
в Одеській області



незаконним мігрантом неправдивих відомостей про свій вік, аби уникнути відповідальності та видворення. Однак провести відповідну медичну експертизу можна лише за згодою самого мігранта.

За підсумками наради прийнято рішення підготувати пропозиції щодо вдосконалення Інструкції про взаємодію органів виконавчої влади в роботі з дітьми, розлученими із сім'єю, які не є громадянами України і звернулися до компетентних органів із заявою про визнання біженцем або особою, яка потребує додаткового захисту, та обговорити їх на черговій розширеній міжвідомчій нараді з питань біженців та притулку за участю представників УВКБ ООН та представників органів виконавчої влади.

Ольга Поштак,
ГУ ДМС України
в Закарпатській області,
собор газети «Міграція»

Міліція міграційного контролю Буковини видворила з країни студентів-медиків

Шістьох громадян Індії – колишніх студентів Буковинської державної медичної Академії, відрахованих за невиконання навчального плану, виявили днями працівники відділу міліції міграційного контролю Управління МВС України в Чернівецькій області. Також правоохоронці запросили до обласного Управління ДМС шістьох майбутніх медиків – громадян Нігерії, Сомалі та Індії, які не подовжили вчасно ре-

страцію на наступний навчальний рік. Як пояснили у відділі міліції міграційного контролю, після відрахування з навчального закладу горе-спудеї повертатися додому не поспішали й залишалися в Україні незаконно. З гуртожитків вони виїхали, тому працівникам міліції довелося розшукувати їх у приватних чернівецьких оселях. Після сплати 510 гривень штрафу кожним відповідно до ст. 203 КУпАП («Порушення іноземцями та особа-

ми без громадянства правил перебування в Україні») порушників міграційного законодавства примусово видворили з країни.

Іншим забудькуватим студентам також довелося сплатити штраф по 510 гривень та пройти реєстрацію, що забезпечує іноземцям право на легальне проживання в Україні.

Марина Пюро,
собор
газети «Міграція»

«Лагерь толерантності для Українських СМІ»



25 вересня в офісе компанії Інтерньюз Україна, в Києве, в рамках проекту «Содействие общественной толерантности к национальным меньшинствам и беженцам в Украине из-за увеличения масштаба и качества их освещения в украинских медиа» при поддержке Фонда развития украинских СМИ Посольства США в Украине, состоялось медиа-мероприятие «Табір Толерантності». Організатори мероприятия пригласили журналистов из всех областей Украины принять участие в интерактивном медиа-мероприятті с участием представителей национальных меньшинств и беженцев. Целью мероприятия было объединение представителей медиа, национальных меньшинств и беженцев,

которые смогут обсудить освещенные проблемы этих групп в украинских медиа. Журналисты получили уникальную возможность пообщаться с приглашенными экспертами, представителями национальных меньшинств и беженцами, взять у них комментарии или расширенное интервью в неформальной атмосфере.

Модератором мероприятия выступил Максим Буткевич - правозащитник, сокоординатор проекта «Без границ» ОО «Центр Социальное Действие», отслеживающий ситуацию с правами человека в Центральной Азии и других регионах, право на убежище и права беженцев в Украине, противодействие ксенофобии и расизма. Участник и тренер Национальной образовательной программы «По-

нимаем права человека».

Воспользовавшись возможностью общения с экспертами я, в первую очередь, как беженка и человек неравнодушный к проблемам беженцев, поинтересовалась у М. Буткевича и представителя УВКБ ООН в Украине А. Маковской вопросом натурализации уже признанных беженцев. Также обратилась к организаторам с просьбой привлечь внимание общественности к этой актуальной теме. Ведь нам годами нужно ждать, положенного по законам Украины, гражданства! Куда обращаться беженцам, если эта процедура затянулась до неприличия? Как мне объяснила Александра Маковская, в Региональном представительстве УВКБ ООН в Беларуси, Молдове и Украине формируются списки затянувшихся дел по натурализации признанных беженцев в Украине для дальнейшего их продвижения. Очень надеюсь на результативность этих действий со стороны Международных и правозащитнических организаций, занимающихся проблемами беженцев. Это докажет, что подобные встречи действительно необходимы и полезны.

Елена Хван,
ЧНСЖ Украины.

Злочинцям із закордонними паспортами в Україні не місце

Близько чотирьох тисяч іноземців перебуває на обліку в органах Державної міграційної служби в Чернівецькій області. Та не всі з них цінують гостинність українців і шанують закони нашої держави. Тому окремим, «гіршим від татарина», гостям інколи доводиться вказувати на двері, тобто випроваджувати за кордон країни.

Шістьох громадян Грузії, Румунії та Молдови видворили за межі України працівники відділу міліції міграційного контролю УМВС в Чернівецькій області впродовж останніх двох місяців. Іноземцям було інкриміновано порушення ст. ст. 185 та 309 Кримінального Кодексу України («Крадіжка»), («Незаконне виробництво, виготовлення, придбання, зберігання, перевезення чи пересилання наркотичних засобів, психотропних речовин або їх аналогів без мети збуту»). Любителів отруйного зілля та

чужих барсеток після відбування покарання на території України буковинські міліціонери супроводили «попід білі ручки» до київського аеропорту «Бориспіль», пункту перетину кордону у Харківській області «Зернове» та міжнародного пункту пропуску для залізничного сполучення «Сокиряни», що на Буковині. Наразі в'їзд до України вказаним особам заборонений на три роки.

Інші іноземці, котрі також перебувають у місцях позбавлення волі на території Чернівецької області, – кажуть у відділі міліції міграційного контролю, – поставлені на контроль. Тож правоохоронці потурбуються, аби по завершенні терміну покарання кожен з них вчасно покинув країну.

Пюро Марина,
собор газети «Міграція»
УДМС України
в Чернівецькій області

Семинар «Правовые основы предупреждения коррупции в Украине»



С целью предупреждения коррупции в органах исполнительной власти 27 сентября 2012 года в актовом зале здания Главного управления Министерства внутренних дел Украины в городе Одесса состоялся семинар для руководителей подразделений, отделов, секторов Государственной миграционной службы Украины в Одесской области на тему: «Правовые основы предупреждения коррупции в Украине».

Данное профессиональное обучение способствует реализации государственной программы предупреждения, противодействия и профилактики коррупции в государственной службе, что в дальнейшем позволит ликвидировать данный

негативный фактор, и в свою очередь приблизить украинские реалии к цивилизованным, европейским принципам осуществления государственного управления.

Открыл обучающий семинар начальник Главного управления ГМС Украины в Одесской области Ткачук Сергей Владиславович. На семинаре присутствовали исполняющие обязанности первого заместителя начальника Главного Управления Карачебан Александр Николаевич, заместитель начальника - начальник управления по делам беженцев Супруновский Иван Петрович, руководители территориальных подразделений ГМС Украины в Одесской области, а также полный руководящий состав ГУ ГМС

Украины в Одесской области.

С целью качественного проведения разъяснительно-обучающих мероприятий с законодательной антикоррупционной базой Украины в качестве лекторов были приглашены:

- представитель научно-правового сообщества юга Украины, кандидат юридических наук, доцент кафедры уголовного права Национального университета «Одесская юридическая академия» Албул Сергей Владимирович. Доклад был посвящен основам антикоррупционного законодательства Украины, приводя примеры четкой классификации ответственности за данные деяния, Сергей Владимирович охарактеризовал сам процесс реализации государственной политики предупреждения и противодействия коррупционных правонарушений.

- представитель исполнительной власти в Одесской области, -начальник отдела предупреждения и выявления коррупции Управления взаимодействия с правоохранительными органами, оборонной работы, предупреждения и выявления коррупции Одесской областной государственной администрации Ратько Валерий Михайлович.

В выступлении особое внимание было уделено стратегии реализации антикоррупционных государственных программ в Одесской области, в следствии чего приведены статистические данные по региону касающиеся правонарушений, состав которых являются коррупционные действия.

Янина Кричовская
ГУ ДМС України
в Одеській області

Вітаємо С.В. Ткачука начальника Головного управління Державної міграційної служби України в Одеській області з Ювілеєм!

Шановний Сергію Владиславовичу!



Прийміть наші сердечні вітання з нагоди Вашого Ювілея!

Щиро бажаємо Вам і Вашій родині міцного здоров'я, щастя і добробуту.

Нехай доля завжди усміхається Вам, а кожен день наповниться новими звершеннями на благо незалежної України.

Редакція газети
«Міграція»,
колеги та друзі.

Праздник мира, добра и справедливости

13 сентября в Одессе Благотворительным фондом «Ассалам» было проведено мероприятие, своего рода отчет, о проделанной работе Фонда за 2012 год. На мероприятии выступили Образцовый ансамбль танца «Мозаика», Елена Близнюк и другие молодые таланты Одещины. Пристальное внимание всех

и полномочный Посол Палестины в Украине - Мохаммед Аль-Асаад, начальник управления внутренней политики Департамента информации и связей с общественностью Одесского городского совета - Байжанов Альберт Иванович, заместитель начальника Главного управления Государственной миграционной

ОДИН АСПЕКТ БЕЗВИЗОВОГО РЕЖИМА



Введение безвизового режима между государствами трактуется ими как акт особого взаимного расположения друг к другу и является практическим результатом стратегического партнерства.

С августа текущего года между Украиной и Турцией установлен безвизовый режим. Без сомнения, такая форма сотрудничества между нашими государствами является ярким примером установления и поддержания добрососедских и взаимовыгодных отношений между Украиной и Турецкой Республикой. Со знаком «плюс» данный шаг расценивается с точки зрения экономического сотрудничества, культурного обмена, туризма. Позитивные сдвиги и плоды безвизового режима, неоспоримо, станут платформой, на которой будут выстраиваться будущие украинско-турецкие отношения.

В этой связи хотелось бы обратить внимание читателей, а в первую очередь уполномоченных представителей обоих государств, на вновь возникшую проблему, ставшую результатом введения безвизового режима.

Информация по данной проблеме была почерпнута мной из бесед с сотрудниками туристических агентств, обслуживающих туристический вояж граждан Турции в г. Одессу. Особого

внимания заслуживает тот факт, что рассказывают об этой проблеме и сами турецкие граждане, занятые в туристическом бизнесе.

Одним из результатов установления безвизового режима между Турцией и Украиной стал массовый наплыв в г. Одессу турецких граждан, основной целью которых является 2-3-дневный «отдых», который культурным прямо-таки не назовешь. Проститутки, легкие наркотики, дорогой алкоголь и постоянное состояние «полета» - это цель и результат ставших массовыми визитов граждан Турции в г. Одессу в последнее время.

Характерной деталью быта таких «секс-челноков» в нашем городе является то, что ими выбираются, как правило, дорогие одесские отели, а их поведение переходит далеко за границы аморального и, можно сказать, зачастую бывает на грани преступного.

Схожая ситуация наблюдается и у современной украинской «золотой» молодежи, когда на выходные дни из г. Киева или г. Харькова в г. Одессу мчатся 2-3 машины молодых по 18-25 лет с одной только целью «пошалить» в чужом городе. Именно чужом городе, где, в силу психологических особенностей мельчающего духовно человека, снимаются табу и запреты, а вместо этого врываются инстинкты «воинов» - завоевателей, наемников, напавших на мирный город, когда тот спит. Тут бывают и хулиганство, и драки, и изнасилования и другие преступления.

Наверняка, ухудшение криминальной ситуации в регионе уже зафиксировано местными правоохранительными органами в связи со сложившейся ситуацией и вызванными ею негативны-

ми тенденциями.

И нет никакого оправдания таким безчинствам экономической целесообразностью вроде того, что иностранцы тратят у нас деньги, а значит, Украина зарабатывает. Наверное, это не правильный подход к вопросам экономики и международных отношений. Более того, вся наша страна наблюдала, как отдельные представители цивилизованных европейских стран во время футбольного чемпионата мочились на центральных улицах г. Киева. Это все ростки от одного корня - духовно-нравственного мельчания человека, о котором сориентированное на экономику мировое сообщество сознательно не заботится.

В этой связи хотелось бы взглянуть на украинско-турецкое сотрудничество с позиций приоритета духовного развития наших народов. Особым предметом международного сотрудничества Украины и Турции, наверное, должны стать не экономические выгоды, а пути решения духовных проблем населения наших стран, в результате преодоления которых экономическая, культурная, бытовая и другие составляющие жизнедеятельности общества, примут качественно новые и эффективные формы. Ведь гоняться за «экономическим чудом» в современном завысомом от всего и вся мире - все равно что ловить журавля в небе, стоя на земле.

Вопрос же посещения г. Одессы «секс-туристами» из Турции, пользующихся благами безвизового режима, может вполне быть вынесен на обсуждение уполномоченных представителей по вопросам миграции Турецкой Республики и Украины.

Александр Полонский
сборка газеты «Міграція»



присутствующих занимал хозяин праздника Салех Дагер - директор БФ «Ассалам» и руководитель Общественной организации комитет по защите прав и свобод «Щит». Он отчитался перед обще-

службы Украины в Одесской области - Супруновский Иван Петрович, председатель Одесской областной организации журналистов Украины - Работин Юрий Анатольевич.



ственно о достижениях Фонда и Комитета «Щит». Гости имели возможность просмотра фотоотчета о проделанной работе этих организаций. Руководство Фонда поздравили: Чрезвычайный

Так же на празднике Салех Дагер презентовал книгу стихов собственного сочинения.

Елена Хван,
член Национального
союза журналистов
Украины



Державна прикордонна служба України

В Адміністрації Державної прикордонної служби України відбулось засідання колегії з питань діяльності відомства



В Адміністрації Державної прикордонної служби України відбулось засідання колегії, під час якого обговорювалися питання діяльності відомства та підвищення якості прикордонної служби. Також розглядалися результати роботи відомства з початку року. У засіданні

взяли участь Голова Державної прикордонної служби України Микола Литвин, начальники регіональних управлінь та прикордонних загонів.

За цей період персоналом прикордонного відомства було виявлено та затримано 1 388 нелегальних мігрантів, з яких 705 за

незаконне перетинання державного кордону, вилучено понад 555 одиниць зброї, майже 100 кілограмів наркотичних речовин та понад 6 кілограмів вибухових речовин, а також затримано товарів й вантажів вартістю близько 140 мільйонів гривень. Крім того, в рамках боротьби з організованою злочинністю було припинено діяльність 132 злочинних груп у складі 317 осіб. Кораблями морської охорони спільно з малою авіацією було затримано за порушення законодавства України 2 турецькі риболовельні шхуни та виворено за межі економзони 5 іноземних браконьєрських шхун.

Кращих результатів в оперативній - службовій діяльності досягнули у Північному та Південному регіональних управліннях, а серед органів охорони державного кордону кращими визнали Львівський, Могилів-Подільський та Чернігівський прикордонні загони.

www.pvu.gov.ua

Європейські Дні Добросусідства «Кордон – 480» на Львівщині

На українсько - польському кордоні в районі українського населеного пункту Нижанковичі та польського Мальховіце пройшли Європейські Дні Добросусідства «Кордон 480».

Дні Добросусідства є важливою складовою міжрегіонального співробітництва та сприяють розвитку прикордонних взаємовідносин. Цьогорічні Дні Добросусідства відбувалися під гаслом «Від регіонального добросусідства до міждержавного партнерства». Ці щорічні заходи, мають певну специфіку: події відбувалися безпосередньо на кордоні з Європейським Союзом, який в ці дні не розділяв, а об'єднував громадян України та Польщі.

Європейські Дні Добросусідства на українсько-польському кордоні, поблизу прикордонного знаку 480, відбулися вже втретє.

Як і в попередні роки, прикордонники Мостиського прикор-

донного загону взяли активну участь у заходах. Охоронці кордону забезпечили можливість учасників зручно, швидко та комфортно перетинати державний кордон. Для цього безпосередньо на кордоні розгорнули тимчасовий пункт пропуску, в якому було оформлено майже 11 тисяч громадян. Загалом захід відвідало близько 6 тисяч українців, 5 тисяч поляків, а також громадяни інших країн.

У рамках заходів відбулися виступи відомих виконавців та зірок з України, зведеного духового оркестру Підкарпатського воєводства та фольклорних колективів. Також відбулись спортивні заходи – волейбольні змагання на Кубок Добросусідства за участю прикордонників. Перемогла команда прикордонної варті Бещадського відділу, а українські прикордонники зайняли почесне третє місце.

www.pvu.gov.ua

В аеропорту «Бориспіль» прикордонники виявили підроблені турецькі паспорти



В аеропорту Бориспіль прикордонники ОКПП «Київ» затримали трьох чоловіків, котрі прибули рейсом із Дубаї. Ман-

дрівники надали для контролю паспорта громадян Туреччини, однак правоохоронці виявили, що документи частково підроблені, а саме – замінено фото власників та термін дії паспортів. Наразі порушників через кордон не пропущено і повернено зворотнім рейсом.

Ще двох громадян Молдови, які намагались потрапити до Словаччини затримали правоохоронці відділу «Новоселиця» Чопського прикордонного загону. Чоловіків прикордонний наряд зупинив за кілька метрів від державного кордону. Відносно затриманих складені документи адміністративного впровадження.

www.pvu.gov.ua

Сирійці подорожували без документів

3-х громадян Сирії затримали прикордонники відділу «Герца» Чернівецького загону спільно з працівниками МВС. Двох чоловіків та одну жінку правоохоронці зупинили для перевірки документів на околиці села Турятка Глибоцького району Чернівецької області. Документів, що посвідчують особу у затриманих не було, але з пояснень стало відомо, що вони є уродженцями міста Алеппо (Сирія). З якою метою потрапили до Чернівецької області вони так і не змогли пояснити. Відносно затриманих складені документи адмінпровадження.

Ще 3-х громадян Сирії затримали прикордонники відділу



«Ужгород» Чопського прикордонного загону. У сирійців також не було відповідних документів. Лише протягом минулого місяця прикордонниками було затримано 18 громадян Сирії, 4 з них державний кордон намагались перетнути незаконно.

www.pvu.gov.ua

Бангладешці не переконали прикордонників, що вони – студенти одного із українських вузів

В міжнародному аеропорту «Донецьк» співробітники Державної прикордонної служби України затримали двох громадян Бангладеші, які намагались потрапити до нашої країни за підробленими документами.



Іноземці прилетіли рейсом зі Стамбула та пояснили, що вони слідуєть до міста Луганськ з метою продовження свого навчання в Східноукраїнському національному університеті ім. Володимира

Даниїла Гоголя. Але під час здійснення паспортного контролю у прикордонників виникли сумніви щодо мети їх візиту. Під час проведення співбесіди з іноземцями стало відомо,

що дані громадяни не є студентами вказаного університету, а на територію України прибули вперше. Крім того, під час експертного вивчення документів правоохоронці встановили, що відмітки про навчання та перебування є підробленими. Відносно затриманих складено адміністративні документи та заборонено в'їзд на територію України терміном на 3 роки.

Ще чотирьох іноземців – двох громадян Ефіопії, Еритреї та громадянку Сомалі затримали вчора прикордонники відділу «Косине» Мукачівського загону. Трьох чоловіків правоохоронці зупинили для перевірки документів на околиці села Янош Берегівського району Закарпатської області. Документів, що посвідчують особу у них не виявилось. Згодом наряд затримав у цьому ж населеному пункті й громадянку Сомалі. Усі затримані зізналися, що мали намір потрапити в одну з країн Євросоюзу.

Наразі іноземці знаходяться в пункті тимчасового тримання. Подальшу їхню долю вирішить суд.

www.pvu.gov.ua

В Україну масово прибувають паломники-хасиди



Напередодні іудейського Нового року, яке цього року припадає на 17 вересня, в Україну масово прибувають паломники-хасиди. Для вшанування пам'яті засновника хасидизму – цадика Нахмана вже прибули понад 16 тисяч паломників. Більшість з них прослідувало через аеропорти «Бориспіль», «Одеса» та «Вінниця». Загалом очікується більш ніж 26 тисяч паломників.

Для швидкого та комфортного оформлення хасидів прикордонники ОКПП «Київ»

здійснюють попередню перевірку громадян, що дозволяє отримувати дані про тих, хто знаходиться на борту літака, ще до прибуття в аеропорт призначення. Завдяки цьому час на здійснення прикордонних формальностей на одного пасажира складає від 10 до 20 секунд. Також оформлення хасидів здійснюється в найбільшому терміналі столичного аеропорту. Загалом до кінця цього тижня в аеропорту «Бориспіль» очікується прибуття ще близько 150 рейсів.

www.pvu.gov.ua



Газета «Міграція» в рубриці «Открытая трибуна» продовжує обговорення теми: «Нужна ли Украине миграционная амнистия?»
Всех желающих высказать свое отношение к данной проблеме, просим направлять свои письма на электронный адрес газеты:
timwik@ukr.net

**Обратная
связь**



Публикуем последние отзывы читателей на тему:
«Нужна ли Украине МИГРАЦИОННАЯ АМНИСТИЯ?».
Присоединяйтесь к обсуждению и вы.
Пишите на
timwik@ukr.net

Нужна ли Украине МИГРАЦИОННАЯ АМНИСТИЯ?

Голова Представництва Міжнародної організації з міграції (МОМ) в Україні Манфред Профазі:



Міграційна амністія може слугувати ефективним інструментом у сфері управління міграційними процесами та в процесах інтеграції, з потенційними соціальними та економічними перевагами для суспільства приймаючої країни. Наприклад, США та Італія успішно впроваджували такі амністії, їх досвід можна вивчити, як приклад для України. Крім того, враховуючи демографічну ситуацію в Україні і скорочення населення, такі заходи, за умови вірного впровадження, можуть позитивно вплинути і компенсувати скорочення насе-

лення. МОМ тісно співпрацює з українським урядом задля покращення спроможності управляти міграційними потоками та здійснення інтегрованого прикордонного управління, і буде готова надати допомогу у разі, якщо процедура амністії буде ініційована. МОМ здійснює свою діяльність у відповідності зі своєю стратегією сприяти уряду України в покращенні міграційної політики, законодавчих та адміністративних засад і ініціює розробку комплексного підходу до проблем неврегульованої міграції.

М.Профазі

ТОЧКА ЗОРУ:



**Манфред
Профазі**

МІНІСТЕРСТВО ЗАКОРДОННИХ СПРАВ УКРАЇНИ про доцільність проведення в Україні міграційної амністії

Сьогодні наша держава є активним учасником світових міграційних процесів – і як постачальник робочої сили, і як країна, що приймає міграційні потоки. Динаміка цих процесів свідчить про те, що міграція, зокрема трудова, є дійсно складним і масштабним явищем, яке потребує адекватного реагування держави.

Саме тому минулого року Україною зроблено перші дієві кроки

у напрямі державного регулювання міграційних процесів: 30 травня 2011 р. Указом Президента України схвалено Концепцію державної міграційної політики, 11 жовтня 2011 р. Урядом затверджено План заходів з її реалізації. Врахування інтересів та потреб іноземних громадян, які постійно проживають в Україні, у т.ч. тих, що мають намір отримати українське громадянство, також пере-

буває у полі зору держави – 15 червня 2011 р. Кабінетом Міністрів України затверджено План заходів щодо інтеграції мігрантів в українське суспільство на 2011-2015 рр.

При цьому головними принципами реалізації державної міграційної політики є передусім максимальне врахування інтересів держави та громадян, у т.ч. іноземців, а також гарантування громадянських прав та прав людини згідно з Конституцією України і міжнародними зобов'язаннями нашої держави.

Досвід запровадження іноземними державами міграційних амністій, так званих „аболіцій“, та інших процедур легалізації мігрантів засвідчив, що виважена політика залучення мігрантів до роботи в окремих галузях економіки може мати позитивний вплив на соціально-економічний розвиток країни у цілому. Легалізація вже фактично інтегрованих у наше суспільство іноземців, які можуть забезпечити власне утримання, дозволить обмежити тіньову економіку та встановити більш ефективний контроль над міграційними потоками на території країни.

Разом з тим, запровадження міграційної амністії можливе лише за умов попереднього визначен-

ня критеріїв її проведення, зокрема категорій іноземців, які підпадуть під її дію, сфер зайнятості та строків, протягом яких іноземці або українські роботодавці зможуть звернутися за легалізацією їх перебування в Україні. Введенню міграційної амністії повинно також передувати вивчення очікуваних результатів у соціально-економічній, культурно-гуманітарній та інших сферах суспільного життя нашої країни.

Не викликає сумніву також дієвість та ефективність таких інструментів регулювання міграційних процесів, як міжнародні договори у сфері працевлаштування та соціального забезпечення. Реалізація їх положень дозволяє суттєво зменшити ризики негативних явищ, пов'язаних із нелегальною трудовою міграцією, таких як торгівля людьми, невіплата грошової винагороди, ненормований робочий день тощо, а також гарантує дотримання державою перебування прав мігрантів щодо умов та порядку працевлаштування, їх соціальних гарантій, відповідальності роботодавців за порушення умов трудового договору.

А.В.Олефіров

Заступник Міністра-керівник апарату МЗС України



**ЗАСТУПНИК МІНІСТРА ЗАКОРДОННИХ СПРАВ УКРАЇНИ
- КЕРІВНИК АПАРАТУ
Олефіров Андрій Володимирович**

Пробачити людей, які давно живуть і працюють в Україні

Перш ніж висловити свою думку з питання «Чи потрібна в Україні міграційна амністія?» Я хочу відзначити, що ось уже біля десяти років читаю газету «Міграція» і спостерігаю її значне творче зростання. Газета систематично висвітлює міграційні процеси в Україні та світі, інформує громадськість про міграційну політику нашої держави, формує толерантне ставлення до прибулих біженців і шукачів притулку.

Газета завжди знаходиться на вістрі проблем. Ось і зараз газета підняла до обговорення дуже важливу й злободенну

тему міграційної амністії.

Хочу відзначити, що міграційні амністії давно вже практикуються в багатьох країнах світу. У тій же Америці, де мені довелося працювати, вона проводилася неодноразово.

Я також вважаю, що міграційна амністія буде сприяти, насамперед, наведенню порядку у нашій державі і ми нарешті дізнаємося, хоча б приблизно, скільки на території України проживає нелегальних мігрантів.

Крім того, хочу підкреслити, що міграційна політика, існуюча сьогодні, призвела до того, що в Україні з'явилася величезна кількість нелегалів. Вони жи-

вуть на території України роками, багато з них не можуть вийти в свої країни через те, що бояться не повернутися назад або попросту у них відсутні гроші на дорогу.

Для того, щоб навести порядок у цій сфері, я вважаю, що потрібно, перш за все, амністувати нелегалів.

Ми повинні пробачити і зрозуміти тих людей, які давно живуть і працюють в Україні, приносять їй користь і не порушують її закони. Їм потрібно дати можливість працювати легально, платити податки і жити вільно в нашій демократичній державі.

Г.Й. Удовенко

ТОЧКА ЗОРУ:



Г.Й. Удовенко - Президент 52-ї сесії Генеральної Асамблеї ООН, депутат Верхньої Ради України III-V скликання, экс-міністр МЗС України (1997-1998 рр.)

ТОЧКА ЗОРУ:

Я не думаю, що міграційна амністія вирішить проблему нелегальної міграції. Можливо лише допоможе зменшити число нелегалів.

Максим

Подумайте, скільки один мігрант привезе жін, дітей, стариков-родителів! Всю эту армию нужно будет прокормить, построить школы и детсады, дать пенсии. Откуда Вы возьмете средства?

Мария

Всё это от того, что за нас решили, что мы не в состоянии себе чебурек пожарить и подъезд покрасить...

Секрет щасливого подружжя

Сьогодні, коли українське суспільство стає дедалі сприятливішим для міжнародного обміну, важливу роль відіграють міграційні процеси. Так, за статистичними даними друге місце за найбільшою кількістю мігрантів після Китаю посідає Індія - 11,4 млн. чол., відповідно коефі-

Це було кохання з першого погляду. Вони зустрілися у Тернополі під час навчання в медичному університеті в 2007 році

цієнт міграції становить 0,08 % на 1000 осіб. Основною причиною міграції лишається навчання та робота за кордоном. Більшість з них вже не повертаються до дому і реалізують свої можливості на чужині.

Яскравим прикладом, іноземця що повністю адаптувався до всіх реалій українського життя є Меф Мохсінхан Юнусхан з Індії. В серпні цього року в УДМС України в Рівненській області він отримав посвідку на постійне проживання в Україні.

Зараз індієць живе і навчається в Україні, має дружину і омі-

яну донечку – майбутнє видається безхмарним і щасливим.

Це було кохання з першого погляду. Вони зустрілися у Тернополі під час навчання в медичному університеті в 2007 році. І хоча Мефу зараз важко пригадати чим саме сподобалась темноволоса україночка, але вона одразу запала йому в серце.

Народився Максим, так його називає дружина, в місті Джодхпур штат Раджастан. Після закінчення школи приїхав в Україну здобувати вищу освіту. З дитинства мріяв стати лікарем, тому вибір зупинився на медичному університеті. Закінчив Тернопільський державний медичний університет ім. І.Я. Горбачевського, за спеціальністю лікар сімейної медицини. Дружина Тетяна рівнянка, студентка 5-го курсу стоматологічного факультету. В 2010 році після кількох років залицья вони вирішили поєднати свої долі. Незабаром у них з'явилася донечка Софійка. Для кращого розуміння Мохсінхан пройшов курс з вивчення української мови. Він не тільки добре розмовляє українською, але й при звичаїв до тутешніх традицій, звичаїв і навіть кліматичних умов. На відміну від тропічного муссонного індійського клімату

український помірний пану Мефу дозволяє почувати себе комфортно. На запитання: "Що найбільше Вам подобається в Україні?" - відповідає: люди, умови життя. За час перебування в Україні жодних непорозумінь з українцями не виникало. Вірить, що своє майбутнє знайде в Рівному, планує працювати лікарем разом з дружиною.

Два рази на рік Мохсінхан відвідує своїх рідних в Індії. Щоразу коли повертається на Україну на нього чекає дружина з донькою.

Відома індійська пара Темульджі й Наріме Бхінаджі увійшли в світову історію, як пара що прожила разом в любові і злагоді рекордну кількість років – 87. Магічний секрет щасливого шлюбу – взаєморозуміння та згода у вирішенні багатьох проблемних питань. Саме цей секрет в своєму подружньому житті використовує україно-індійська пара з Рівного. Вони не лише планують перевершити рекорд, а й стати взірцем для всіх інтернаціональних сімей в Україні.

Пшебільська Л.Г.

Головний спеціаліст по зв'язках з громадськістю та ЗМІ УДМС України в Рівненській області
сборкор газети "Міграція"



Мігрант из Америки



Если разделять миграцию на более простые и понятные для обывателя причины, то можно выделить две основных. Миграция - вынужденная, к которой можно отнести основной поток беженцев из восточных стран. И миграция «по любви». Это когда Украина для иностранца ассоциируется не со временным убежищем, а со страной, с которой он связывает свое будущее, где он собирается жить.

Если почитать газеты, размещающие на своих страницах брачные объявления, независимо от того пресса эта Донбасса или Херсонщины, есть одна общая для всех закономерность

- много невест желающих выйти замуж за заморского жениха и поменять место жительства в Украине на благополучную Америку, Англию, Италию. И масса объявлений с предложением руки и сердца от иностранных женихов, которые с радостью готовы взять красавиц украинок в жены, но не готовых променять свое устоявшееся благополучие на украинский рай.

Гражданин США Тимоти Моралес - яркое исключение. Профессор Оклахомского университета, приехал в Украину в 2005 году. Проживая все это время в Херсоне, он сейчас и не думает возвращаться в ту благополучную американскую жизнь.

Самые большие переживания, говорит Тимоти, он доставил своим родителям. Если друзья называли его просто «крейзи» - сумасшедший, родители отговаривали сына до последнего, пытались найти более убедительные аргументы. Хотя и тех, и других пугала неизведанная восточная страна. Два года понадобилось сыну, чтобы убедить родителей, что здесь медведи, все — таки по улицам не ходят - шутит Тимоти. Ведь этот образ его родители, уже восьмидесятилетние американский отставной военный и английская домохозяйка, усвоили еще со времен холодной войны. Теперь они здесь частые гости. Они не только успокои-

лись по поводу сына, но и полюбили его «новую родину». Маме очень понравилось ходить за покупками на рынок, это напоминает ей ее детские годы. В Америке рынков в нашем понимании нет, все продукты покупают в супер и гипермаркетах. А уроженка туманного Альбиона, долгие годы живя в Америке, как оказалось очень скучала за такими походами.

За 7 лет родители Тимоти побывали в Украине 4 раза. Старика даже стали подумывать о переезде к младшему сыну. Единственное, что остановило - медицинское обслуживание. В Америке, оно все таки на более высоком уровне. А для стариков это очень важно.

И если родители в конце — концов стали на сторону сына, то американские друзья Тимоти не могут понять и принять его поступок до сих пор. Зачем, уезжать, зачем ломать сложившийся и успешный, по американским меркам, уклад жизни, дом, работу? Тимоти говорит, что и среди его знакомых есть те, кто взял в жены славянок. Однако ни разу вопрос о том где будут жить молодые не стоял. Конечно же в процветающей Америке! Более того, в большинстве случаев переезд к мужу - основное и определяющее условия такого интернационального брака. В случае с Тимоти основным условием его украинской жены Инны был переезд мужа в Украину.

За семь лет много пережито. Это сейчас у Тимоти свой бизнес - школа английского языка. Уютный дом где подрастают двое детей. Старший Кристиан свободно говорит на англий-

ском, а младшая Элизабет пока только слушает колыбельные, но тоже на английском. В семье Моралес английский - домашний язык общения.

Обаятельный американский профессор любимец своих учеников среди них и младшие школьники, которые только пытаются постичь азы английской словесности, и уже состоявшиеся люди, которым не хватало времени изучить английский в школе и институте.

Тимоти говорит, что привыкать к украинским реалиям было нелегко. Еще тяжелее было понять. «У нас в Америке, если есть проблема, то это действительно проблема. И решить ее уже невозможно, - говорит Тимоти. В Украине все иначе. Здесь проблем значительно больше, однако любую из них можно решить. Все упирается только в сроки и в количество людей, привлеченных к ее решению. Так неужели легче решать проблемы, чем их не создавать? - недоумевает американец.

Однако на вопрос собирается ли семья Моралес возвращаться в Америку, уверенно отвечает: «Нет, пока мы об этом не думаем». Мою родину, мы с женой обязательно покажем детям. Но чтобы узнать ее, не обязательно уезжать туда навсегда. «Ведь у них есть своя родина, которая и для меня становится второй отчиной».

Олеся Михеева
главный специалист по связям с общественностью и СМИ
УГМС Украины
в Херсонской области,
сборкор газеты «Міграція»

Нелегалов будут выдворять из Украины за пять дней

Верховная Рада намерена сократить сроки рассмотрения административных дел о выдворении иностранных граждан и лиц без гражданства с месяца до пяти дней.



За соответствующий проект закона номер 11071 в первом чтении проголосовали 253 депутата при минимально необходимых 226.

Кодекс административного судопроизводства предусматривает, что административные дела об обжаловании иностранцами или лицами без гражданства решений об их выдворении, а также иски о признании органов внутренних дел, органов охраны государственной границы или Службы безопасности Украины о принудительном выдворении таких лиц рассматриваются окружным административным судом в месячный срок.

Законопроект предлагает определить, что соответствующие иски о признании иностранцев и лиц без гражданства об обжаловании решений об их принудительном возвращении в страну происхождения или третью страну, а также иски о признании центрального органа исполнительной власти в сфере миграции, органов охраны госграницы или СБУ о принудительном выдворении иностранцев рассматриваются судом в пятидневный срок.

При этом также предлагается установить, что такие дела рассматриваются административным судом по месту нахождения центрального органа исполнительной власти в сфере мигра-

ции, органа охраны госграницы или СБУ, или по месту нахождения пункта временного пребывания иностранцев, которые незаконно пребывают на территории Украины.

Действующим законодательством определено, что такие дела рассматриваются окружным административным судом по месту нахождения соответствующего органа внутренних дел, органа охраны границы или СБУ.

Также предлагается дополнить статью 24 закона «О Службе безопасности Украины» положением, предусматривающим обязательство СБУ принимать решение о запрете въезда в Украину иностранцу или лицу без гражданства, о сокращении срока временного их пребывания на территории Украины, а также о принудительном их возвращении в страну происхождения или третью страну.

Кроме того, предлагается установить, что лицу, которое до прекращения гражданства Украины постоянно проживало на территории Украины и после прекращения гражданства продолжает постоянно проживать на ее территории, выдается удостоверение на постоянное проживание на протяжении недели со дня подачи им соответствующего заявления, сообщают «Українські Новини».

kontrakty.ua

Голодные нигерийские нелегалы-футболисты пытаются найти себе клуб на Украине

Под Днепродзержинском на одной из заброшенных баз отдыха на берегу Днепра обнаружилась группа из 13 нигерийских футболистов. Сначала на необычный десант отдыхающих начали обращать внимание постояльцы других более фешенебельных баз – парни обитали в совершенно стесненных условиях. Вся их еда – несколько сосисок и пакеты с кашами хранилась в дышащем на ладан холодильнике, африканцы пили набранную и отстоявшуюся в Днепре воду, а жили по два человека в облупившихся домиках и читали Библию.

Собственно своим соседям, которые начали подкармливать парней, они и рассказали, что они футболисты и приехали они из далекой Нигерии, чтобы устроиться в какой-то украинский клуб.

- Мы прилетели вместе с нашим агентом (он пытался найти им клуб) в начале мая по визе. Сначала были в Польше, но там у нас не получилось трудоустроиться. Затем нас так же по визе перевезли в Киев – там мы тренировались, наш агент организовал нам просмотры в нескольких клубах – мы играли против команд «Арсенала» и «Ололони». Там у нас тоже не получилось устроиться и нас агент перевез сюда, в Днепродзержинск - рассказывает один из футболистов Годин Анаме Синьейо. Здесь по его словам, одному из парней повезло – «Он подписал контракт с клубом «Олимпик» из Донецка (команда играет в первой лиге), еще 4 наших ребят сейчас находится на просмотре в других клубах, - не очень охотно рассказывает Аннаме. По его словам, все нигерийцы доверяют своему агенту и не жалуются на условия, в которых живут – они говорят, что он пытается таким образом, сэкономить их же деньги (агенту были отданы все сбережения футболистов – они пошли на оформление виз, билеты) лишь бы у их предста-



вителя получилось подыскать им работу.

Небывалые дожди парни пережили благодаря единственному постояльцу заброшенной базы – сторожу Александре Зеленюк, престарелая женщина отдала им все теплые вещи, которые смогла найти на базе и научила их готовить каши и супы.

Тренируются парни едва дышащим на ладан мячом

Темнокожих парней не смущает то, что виза у них давно истекла и милиция Павлоградского района (их «база» находится именно на территории этого района области) уже приезжала к ним и поставив в их паспорт синюю печать об окончании срока действия визы, составила протокол и ретировалась. Более того органы уже предупреждают футболистов о том, что рано или поздно им придется покинуть Украину, не то их просто отправят в Нигерию принудительно.

- Мы сейчас только разбираемся, сколько на самом деле этих граждан прибыло в Украину (на базе сейчас находится 9 человек). Но уже совершенно ясно, что они обязаны покинуть нашу страну до 15 сентября – иначе мы обратимся в суд и им грозит принудительная депортация в Нигерию» - говорит заместитель начальника отдела милиции миграционного контроля облУМВД Сергей Чечель.

Однако сами парни пеняют на своего агента, которому заплатили за возможность трудоустроиться. По их словам, у агента были все их деньги – они выдают им по 200 гривен на месяц, а денег на возвращение в Нигерию у них не было – предполагалось, что футболисты здесь найдут для себя команды. Позиция властей их не смущает.

- Мы хотим играть в футбол в вашей стране. В Нигерии, чтобы играть в каком-то клубе, надо заплатить большие деньги. Там не смотря на твой талант. Мы верим, что здесь мы найдем работу. А бытовые условия? Нас пока все устраивает. Я созваниваюсь со своими родителями - они ведь тревожатся, но я им не все рассказываю. Говорю только то, что пока мы ищем работу, а как живу... Ну приходится приукрашивать - признается голкипер Окемем..

Однако, несмотря на все лишения, парни могут покинуть страну даже раньше, чем их это заставит сделать миграционная служба – по словам их агента, некоего Милласа (его телефон футболисты дали сами), нигерийцы могут покинуть Украину уже на этой неделе – Я сейчас решаю вопрос с покупкой авиабилетов. На следующей неделе они будут в Нигерии» - это все, что рассказал журналистам агент.

kp.ua

Судно с нелегалами затонуло біля французького острова



Щонайменше шестеро людей загинули, ще 27 вважаються зниклими безвісти в результаті затоплення дерев'яного судна з нелегальними іммігрантами недалеко від острова Майотта в західній частині Індійського океану, передає агентство Франс Прес.

За даними місцевої влади, судно, на борту якого знаходилося 36 чоловік, вийшло з міста Домоні на острові Анжуан, який є частиною держави Союз Ко-

морських островів, і йшов до острова Майотта, який має статус заморської території Франції.

У повідомленні вказується, що найбільш імовірною причиною події є несприятливі погодні умови.

Як відзначає Франс Прес, нелегали найчастіше намагаються перебраться з Анжуан на сусідню Майотта, населення якої на 40% складається з іммігрантів.

Джерело: УНН

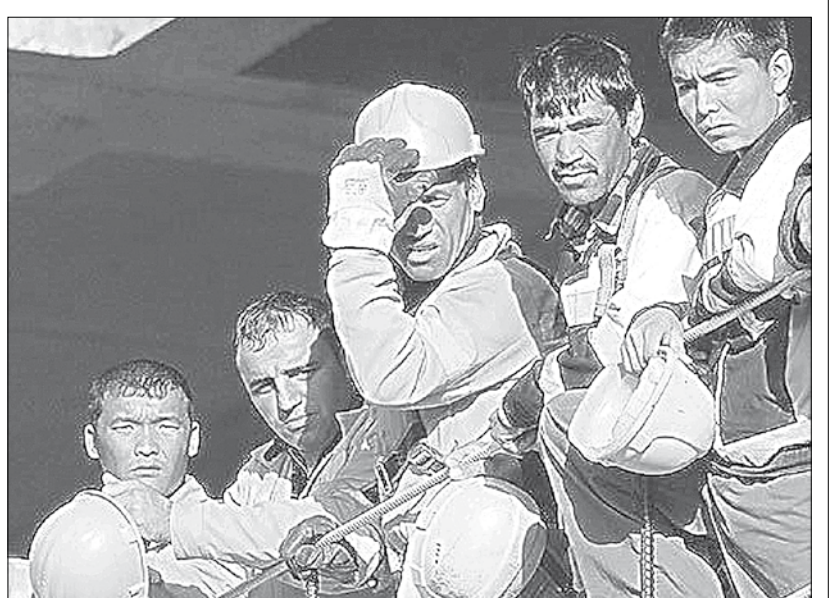
Українці-нелегали в Ізраїлі зможуть сісти у в'язницю за переказ грошей на батьківщину

Міністерство юстиції Ізраїлю пропонує запровадити кримінальне покарання за переказ грошей за кордон, якщо його здійснюють іноземці, які нелегально проникли на територію Ізраїлю. Про це повідомляють іноземні ЗМІ.

За цей злочин пропонується давати до 6 місяців в'язниці або великий грошовий штраф.

Ще суворіше покарання міністерство юстиції пропонує запровадити для ізраїльтян, які допомагають іноземним нелегалам здійснювати такі грошові перекази. За такий злочин пропонується давати до одного року в'язниці або штраф у розмірі не менш як 29000 шекелів (близько 7500 доларів США).

У поясненні до законопроекту говориться, що такі заходи мають підірвати головний мотив, що змушує африканців шукати притулку в Ізраїлі. На



думку авторів документа, громадяни африканських країн біжать у цю країну в основному заради того, аби заробляти і допомагати сім'ям, що залишилися на бать-

ківщині. Якщо позбавити їх такої можливості, потік біженців вичерпається, вважають державні юристи.

Джерело: УНН

В Киеве россиянин устроил стрельбу в паспортном столе



Гражданин России, который пытался получить заграничный паспорт при наличии фальшивых документов, устроил стрельбу в Межрегиональном центре выдачи паспортов при МВД Украины в Киеве. Возбуждено уголовное дело.

Как сообщает пресс-служба прокуратуры Дарницкого района Киева, россиянин для получения заграничного паспорта предоставил в Межрегиональном центре поддельный паспорт гражданина Украины. Паспортист, заподозрив, что документ не настоящий, вызвала правоохранителей.

В ответ на требование милиционеров показать свои документы россиянин достал из сумки пистолет ТТ и, направив его в сторону правоохранителей, выстрелил. Пуля попала в здание, отметили в пресс-службе прокуратуры.

Стрелка сразу же задержали. Суд избрал ему меру пресечения - арест.

Прокуратура Дарницкого района Киева возбудила уголовное дело в отношении россиянина (ч. 1 ст. 345 УК Украины - угроза или насилие в отношении работника правоохранительного органа).

Кроме того, Дарницкое районное управление милиции возбудило в отношении злоумышленника еще два уголовных дела - за незаконное обращение с оружием (ч. 1 ст. 263 УК Украины) и подделка документов (ч. 3 ст. 358).

Все дела объединены в одно производство и расследуются следователем прокуратуры Дарницкого района Киева.

УНН

В Одессе осуждены похитители людей, которые требовали и получили 800 тыс. долларов выкупа

Киевским районным судом г. Одессы 4 сентября 2012 вынесен приговор по уголовному делу в отношении членов преступной организации, которая занималась похищением людей. Их вина доказана полностью, подтвердилось три эпизода похищения граждан и эпизод подготовки к похищению. Общая сумма незаконно полученных средств в виде выкупа за освобождение заложников составляла 800 тыс. долларов. Об этом УНН сообщили в пресс-службе прокуратуры Одесской области.

«В ходе досудебного следствия было установлено, что в состав организованной преступной группы (ОПГ), которую возглавил гражданин Китая, вошли семь человек - граждан Украины. С февраля 2008 по сентябрь 2009 года они похищали и незаконно лишали свободы граждан

Китая, с последующим удержанием против их воли в качестве заложников. Такие действия совершали с целью получения денежного выкупа за их освобождение.

Злоумышленники приговорены к реальной мере наказания: максимальное наказание в виде 11 лет лишения свободы с конфискацией имущества получил организатор ОПГ, минимальное наказание в виде 5 лет 6 месяцев с конфискацией имущества получил один из членов организации. Другие члены группы получили от 7 до 10 лет лишения свободы», - говорится в сообщении.

Также судом удовлетворены гражданские иски трех потерпевших о возмещении свыше 7 млн гривен, в том числе материального ущерба в 6 млн 225 гривен.

УНН

В ДТП во Франции пострадали пять украинцев



В ДТП во Франции пострадали пять украинцев

Пятеро граждан Украины госпитализированы 11 сентября вследствие дорожно-транспортного происшествия, произошедшего на автодороге вблизи Бельфора в департаменте Верхний Рейн (Эльзас) во Франции. Об этом говорится в сообщении пресс-службы Министерства иностранных дел.

В перевернувшемся польском туристическом автобусе находилось 68 пассажиров, из которых

61 - граждане Польши, 2 - граждане Франции и 5 - граждане Украины, сообщают «Українські новини».

Двое украинцев получили тяжелые телесные повреждения, трое - травмы средней тяжести.

Все пострадавшие госпитализированы в медицинские учреждения городов Кольмар и Мюлуз.

Дело находится на особом контроле посольства Украины во Франции.

Для оказания всесторонней помощи украинцам на место события отправлен консульский сотрудник посольства Украины во Франции.

Напомним, согласно сообщению полиции, причиной ДТП была ошибка водителя, который при съезде с автомагистрали потерял контроль над рулем.

«ForUm»

В Ливии убит посол США

Посол США в Ливии Кристофер Стивенс убит в ходе штурма американского консульства в ливийском городе Бенгази. Еще по меньшей мере три человека убиты.

Как сообщает Би-Би-Си, судя по всему, у консульства прошла акция протеста против снятого в Америке малобюджетного игрового фильма, который многие посчитали оскорбительным для пророка Мухаммеда. Это было одним из самых серьезных нападений на здание иностранной миссии в Ливии. Группа вооруженных людей забросала здание гранатами, а затем подожгла его. Как сообщается, в настоящее время ситуация успокоилась.

Нападавшие - кем бы они ни были - прекрасно понимали, что правительство Ливии не имело возможности противостоять нападению такого масштаба. Это был вызов переходным властям, не в последнюю очередь потому, что в стране пока нет регулярных вооруженных сил.

Во время кризисов власти вынуждены полагаться на сотрудничество с вооруженными



группами и ополченцами в регионах.

За несколько часов до событий в Бенгази толпа протестующих ворвалась на территорию посольства США в Каире.

Государственный секретарь США Хиллари Клинтон опубликовала заявление, в котором подтвердила гибель своего сотрудника так:

«Некоторые пытаются оправдать случившееся, говоря, что это было ответом на размещенные в интернете оскорбительные материалы. США выражают сожаление по поводу любых по-

пыток очернить религиозные убеждения других людей. Но я хочу сказать ясно: никогда не может быть никаких оснований для насильственных действий такого рода», подчеркнула госсекретарь.

Предполагается, что за нападением на консульство США стоит бригада Ансар аль-Шариа, но сама бригада это отрицает. После вооруженного конфликта, в результате которого был свергнут режим полковника Каддафи, на руках у людей остается еще много оружия.

Подробности

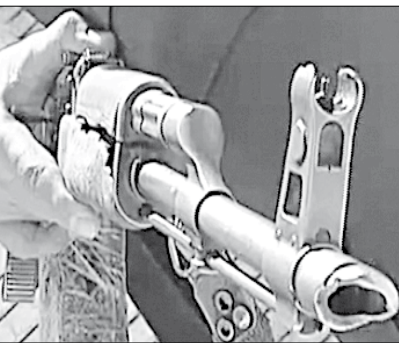
Украинцы не могут выбраться из охваченной войной Сирии

Украинцам, до которых удалось дозвониться журналистам из Киева, об украинском самолете не слышали - говорят, консульская служба их не предупредила. В дипмиссии объясняют: об эвакуации, запланированной на 30 августа, сами узнали в 5-ть часов вечера 29 августа, сообщает ТСН.

«Времени было мало. Многие отказывались, потому что не успевали», - сообщили в консульстве.

Дипломаты сетуют на телефонную связь, которая из-за войны в Сирии стала крайне нестабильной. Говорят, целые районы могут оказаться отрезанными от линии, поэтому вовремя уведомить всех украинцев в таких условиях - нереально. Как следствие, в столичном аэропорту «Жуляны» самолет из Дамаска приземлился полупустой. На борту было только 60 пассажиров. Кого не успели доставить на Родину спецрейсом, планировали устроить на регулярный самолет с пересадкой в Иордании. Однако авиакомпания прекратила полеты в Сирию минимум на неделю.

В МИД считают, что украинские дипломаты сделали все, что могли. Как теперь будут ре-



шать проблему с эвакуацией - не говорят.

Ситуация в Сирии очень тяжелая и ухудшается с каждым днем.

Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций Пан Ги Мун в обращении к Генеральной ассамблее ООН охарактеризовал ситуацию в Сирии как «очень тяжелую и ухудшающуюся с каждым днем». Он также выразил серьезную озабоченность в связи с международными поставками оружия в Сирию, как в адрес официального правительства, так и в адрес оппозиционеров, передает Reuters. «Конфликт в Сирии вступил в особенно кровопролитную фазу. Продолжающаяся милитаризация трагична сама по себе и чрезвычайно опасна», - сказал Пан Ги Мун.

Отметим, что западные государства обвиняют Иран в поставках вооружений Президенту Сирии Башару Асаду, в то время как официальный Дамаск утверждает, что Саудовская Аравия и Катар вооружают оппозиционеров.

«Конфликт становится более интенсивным. Чем дольше он продолжается, тем сложнее его сдержать. И тем сложнее будет найти политическое решение, а также восстановить страну и экономику. Сирийский народ ждал слишком долго. А теперь сложная динамика конфликта затронет весь регион», - отметил генсек ООН.

Пан Ги Мун охарактеризовал ситуацию в Сирии как «ужасную гуманитарную катастрофу, которая ухудшается каждый день». По данным ООН, в Ираке, Ливане, Иордании и Турции находятся до 235 тыс. беженцев из Сирии, в то время как в самой стране до 1,2 млн человек пришлось покинуть свои дома. Ранее ООН обратилась к мировому сообществу за помощью в сборе средств на нужды сирийских беженцев, однако из необходимых 180 млн долл. была собрана лишь половина.

ТСН

Украинцы спасли экипаж горящего новозеландского судна

Украинцы спасли экипаж горящего новозеландского судна

Траулер «Иван Голубец» принял сигнал СОС рыболовецкого судна, где возник пожар

Украинцы на траулере «Иван Голубец» спасли экипаж рыболовецкого судна из Новой Зеландии «Амалтал Коламбия», где произошел пожар.

«Амалтал Коламбия» потерпело бедствие в Тихом океане, примерно в 85 км от восточного побережья Новой Зеландии. Судно подавало сигнал о помощи рано утром 12 сентября, после того, как на нем возник пожар. Экипаж в течение нескольких часов боролся с огнем, но не смог его потушить.

«Морской бюллетень»



Учимся быстро снижать давление



Нередко случаются ситуации, когда после внезапного стресса резко становится выше давление, а помощь оказывать или некому, или под рукой не оказалось препарата, который снижает давление. Еще до приезда неотложной помощи, нужно попытаться самостоятельно уменьшить давление, причем, с использованием подручных средств.

Как правильно дышать

Постарайтесь расслабиться и задержать дыхание на выдохе по семь или десять секунд в течение двух-трех минут. Такой несложный прием позволит сбросить до тридцати единиц артериального давления. После оказания мер первой самопомощи, стоит попробовать и другие способы снизить артериальное давление.

Используйте холодную воду

Для того, чтобы быстро снизить давление, стоит воспользоваться холодной водой. Подержите под струей холодной воды руки до предплечий, поплещитесь водой в лицо, смочите хлопчатобумажные салфетки и приложите их к солнечному сплетению и щитовидной же-

лезе. Как вариант, налейте в таз холодную воду, опустите в него ноги и попробуйте побегать в тазу в течение одной минуты.

Поможет яблочный уксус

Для того, чтобы быстро снизить давление, народные лекари советуют использовать яблочный уксус. Приложите к ступням ног на десять минут салфетки, которые обильно смочены в яблочном уксусе. Так можно снизить артериальное давление на тридцать или сорок единиц.

Приготовьте настойку

Быстро снижает давление, в особенности, хроническим гипертоникам, специальный состав (пузырек с этим средством носите при себе). Купите готовые аптечные настойки пустырника, боярышника, валерианы, валокардина. Нужно слить все в одну бутылочку, из которой возьмите небольшое количество состава, наполните одну бутылочку из-под использованных настоек. При неожиданном повышении давления нужно принять чайную ложку приготовленного средства, который разведен в пятидесяти миллилитрах воды.

obozrevatel.com

Секреты долголетия японцев

Оказывается, чтобы есть меньше, в том числе и вредных продуктов, по мнению японцев, всего-то и надо убрать со стола большие обеденные тарелки, а пищу раскладывать в тарелки десертные, при еде пользоваться не обеденными ложками, а чайными, но еще лучше, если уж Вы перешли на японскую диету, научиться пользоваться их столовым прибором – палочками. Получается долго и понемногу, а в этом-то и весь секрет! Дело в том, что наше тело реагирует на насыщение с опозданием примерно в 20 минут, то есть желудок уже полон, а мы еще 20 минут его набиваем. Такую же задержку позволяет осуществлять и долгое пережевывание пищи.

Японцы много лет удерживают первое место в мире по средней продолжительности жизни. Рис для японцев – основа любого блюда, он содержит все необходимые вещества, кроме ряда витаминов, и не приводит к избыточному весу. Кроме того, японцы традиционно употребляют в пищу морскую капусту. Капуста очень богата кальцием, железом и витаминами, нейтрализует канцерогены, препятствует старению клеток.



У японцев есть специальная программа, рекламирующая употребление в пищу молока, особенно цельного. В цельном молоке фосфолипиды особенно активны.

1 л молока наполовину покрывает дневную потребность взрослого человека в животном белке. Молоко является и поставщиком витаминов А и В, кальций молока усваивается организмом лучше, чем кальций из других продуктов.

Есть еще два секрета японцев: зеленый чай и морепродукты. Переход с черного чая на зеленый несколько затруднителен для нас, но катехин в зеленом

чае действует как профилактическое средство против рака. Содержащийся в зеленом чае танин в 20 раз эффективнее витамина Е регулирует липидный (жировой) обмен. Японцы пришли к выводу, что зеленый чай полезен беременным женщинам ввиду большого содержания цинка и способен предотвращать кариес. Полезно даже простое полоскание рта чаем после еды. Чай выводит шлаки и очищает кровь, его можно использовать как сжигатель жира, зеленый чай расщепляет холестерин и не содержит калорий.

obozrevatel.com

Диетологи оправдали поздний ужин

Сотрудники Немецкого института диетологии в Потсдаме опровергли известный стереотип о том, что поздний ужин приводит к набору лишних килограммов.

Комментируя результаты исследований, диетолог Гизела Олиас объяснила, что при приеме пищи важен энергетический баланс, который поддерживается на протяжении всего дня. Тот, кто плотно завтракает, но отказывается от

ужина, получает столько же энергии, как человек, который не ест утром, но сытно ужинает. Чтобы похудеть, расход калорий должен превышать их потребление, при этом не важно, в какое время они получены, отмечают диетологи. Впрочем, весомый аргумент не кушать перед сном все равно имеется: пищеварительный процесс сделает ваш сон беспокойным.

obozrevatel.com



Осенняя очищающая диета

Диета на основе овощей способствует естественной очистке организма и дает возможность сбросить от 2 до 5 кг. за неделю. Рацион осенней диеты должен состоять на 60% из овощей и фруктов, еще 20% - доля растительных и животных белков, и оставшиеся 20% - это углеводы

и т. д.). Девиз на ближайшие семь дней: «Чем ближе к природе, тем лучше!» Не поощряются специи и соль - да здравствует естественный вкус пищи! Очень приветствуются спорт, прогулки на свежем воздухе, разнообразные детокс-процедуры и здоровый сон.

рог, тофу, орехи);
• 3 раза запеченные или сваренные на пару овощи;
• 2 раза суп из овощей;
• 2 раза блюдо из чечевицы и фасоли;
• 2 раза каши из цельного зерна. В дополнение к этому идет ежедневная порция цельнозернового хлеба весом 50-100г.

Комментарий специалиста Наталия Самойленко, диетолог, главный врач медицинской клиники «Столица».

«Диета на основе овощей способствует не только сбросу лишних «накоплений», но и дает очищающий эффект. А для людей, страдающих от гипертонии, запоров и избытка холестерина, - это еще и способ нормализовать самочувствие, не прибегая к медикаментам.

Более того, овощной рацион естественным образом очищает и обостряет вкусовые восприятия. В результате вы сможете получать больше удовольствия от еды, насыщаться меньшими порциями, а количество соли в ваших блюдах уменьшится автоматически».

obozrevatel.com



(цельные злаки), натуральные сахара (получаемые из соков, сухофруктов, меда) и полезные жиры, источником которых служат нерафинированные масла. Мясо, птица, рыба исключаются. Под запретом сахар и промышленно обработанные продукты (например, изделия из белой муки, овощные консервы

Распланируйте свой рацион на неделю так, чтобы он включал:

- 7 раз в неделю фруктовый (на завтрак) или овощной (в любое время дня) салат, заправленный нежирным йогуртом, оливковым маслом, лимонным соком или яблочным уксусом;
- 6 раз белковые продукты (молоко, сыр, яйца, брынза, тво-

Мужчинам нужно есть виноград – ученые

Употребление винограда может помочь защитить здоровье сердца у мужчин с метаболическим синдромом, выяснилось в ходе нового исследования, проведенного в США.

Исследователи наблюдали снижение основных факторов риска сердечнососудистых заболеваний у мужчин с метаболическим синдромом: снижение артериального давления, улучшение кровотока и уменьшение воспаления. Природный компонент, найденный в винограде, известный как полифенол, оказался ответственным за эти по-

ложительные эффекты.

Напомним, метаболический синдром – это совокупность таких проблем со здоровьем как повышенное артериальное давление, высокий уровень сахара в крови, избыточный жир вокруг талии или низкий HDL (хороший холестерин) и повышение уровня триглицеридов в крови. Эти показатели значительно увеличивают риск сердечнососудистых заболеваний, инсульта и сахарного диабета.

Исследования были опубликованы в журнале Nutrition.

obozrevatel.com



Каждый из нас ангел, но только с одним крылом. И мы можем летать только обнявшись друг с другом. [Luciano De Crescenzo]

Введение

Мы вошли в стадию развития человечества, когда никакие действия, кроме изменения самих людей, в мире ничего изменить не смогут. Если кто-то желает изменить мир, он должен заботиться об изменении человека, человеческих отношений, с эгоистических на альтруистические. Попытки изменить не себя, а других, не себя, а мир – приведут только к насилию, войнам, разрухе и, возможно, именно поэтому и затеваются.

ИСТОРИИ

Человек шел по берегу и вдруг увидел мальчика, который поднимал что-то с песка и бросал в море. Человек подошел ближе и увидел, что мальчик поднимает с песка морские звезды. Они окружали его со всех сторон. Казалось, на песке - миллионы морских звезд, берег был буквально усеян ими на много километров.

- Зачем ты бросаешь эти морские звезды в воду? - спросил человек, подходя ближе.

- Если они останутся на берегу до завтрашнего утра, когда начнется отлив, то погибнут, - ответил мальчик, не прекращая своего занятия.

- Но это просто глупо! - закричал человек.

- Оглянись! Здесь миллионы морских звезд, берег просто усеян ими. Твои попытки ничего не изменят!

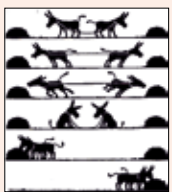
Мальчик поднял следующую морскую звезду, на мгновение задумался, бросил ее в море и сказал:

- Нет, мои попытки изменят очень много... для этой звезды.

ЦИТАТЫ

«Национализм - это самая глупая и неразумная идея человечества. Цепляясь за иллюзорное разделение, человек просто неспособен увидеть единое целое, и кем он на самом деле является. Поэтому, живя в одном пространстве, на одной планете, мы, как в детской песочнице, видим только то, к чему привыкли и во что поверили. Но выйти из иллюзии просто. Надо только изменить свой угол зрения».

Евгений Якушев
«Всё Само»



Исследования

«Чем чаще в процессе коммуникации звучат слова благодарности, тем крепче становятся отношения между людьми», - утверждает профессор Натаниэл Ламберт (Университет Флориды в Талахасси, США). Оказывается, что выражение признательности важно не только для получателя. Благодарность укрепляет отношения, повышая ответственность людей друг за друга. Она также способствует удовлетворению партнеров от общения, поскольку, как отмечает профессор Ламберт, «когда вы выражаете благодарность кому-то, вы сосредоточены на том хорошем, что человек сделал для вас. Это заставляет вас видеть их в более позитивном свете и помогает сосредоточиться на их положительных чертах». Исследование команды Ламберта высоко оценил Роберт Эммонс, социальный психолог, профессор психологии Калифорнийского университета в Дэвисе, исследователь феномена благодарности. По его мнению, уникальность исследования Ламберта заключается в том, что оно продемонстрировало, насколько крепко «благодарность связывает людей в сети взаимных обязательств».

Сам же Роберт Эммонс в своих исследованиях отмечает, что испытывая чувство благодарности, мы изменяем свою жизнь: «чем чаще мы благодарим окружающих, тем выше они нас ценят, тем теплее к нам относятся, и у нас появляются новые поводы для признательности». Следствием же этого, по мнению ученого, является ощутимое повышение качества нашей жизни.

cloudwatcher.ru

ВОСПРИЯТИЕ РЕАЛЬНОСТИ

МИР ВНУТРИ ТЕБЯ

Мы не знакомы с самими собой! Мы себя не чувствуем, не знаем своих свойств. Мы только хотим себя наполнить, но не разбираемся во внутренних тонкостях. Тогда как все, происходящее снаружи, нас чрезвычайно волнует, и мы судим с большим пристрастием, кто как поступает относительно нас, и что нам в связи с этим нужно делать. Давайте подумаем, насколько от нас скрыты и неощутимы процессы, происходящие внутри нас самих. Но снаружи я тут же замечаю и сильно реагирую на любые, самые небольшие, хорошие или плохие изменения. Ведь мой эгоизм увеличивает их, рассматривая словно под увеличительным стеклом. Относительно того, что происходит внутри меня, эгоизм не такой придирчивый, как к происходящему снаружи. И потому я настолько чувствителен к любым явлениям вокруг меня, а если бы то же самое происходило внутри, я бы даже не заметил. Поэтому человек не знает себя, не чувствует, не видит себя так, как видят его посторонние. Порой для него настоящее потрясение узнать, что думают о нем другие. Они раскрывают ему глаза, а он не может поверить, что действительно такой.

ВСЕ ЗАВИСИТ ОТ ОТНОШЕНИЯ

Раньше мне предлагали вкусную конфетку, а я не хотел ее пробовать. Но вдруг обнаруживается, что мне дал ее некто, к кому я отношусь с большим уважением, - и конфетка сразу же обретает для меня другой вкус.

Всё зависит от отношения. К примеру, если тебе подадут марочное вино многолетней выдержки из особых запасов, да еще и расскажут его историю, ты будешь упиваться ароматом и смаковать каждый глоток. Но что если вдруг выяснится ошибка: вино налили из другой бочки, предназначенной для обычного супермаркета? Наши вкусы и предпочтения основаны на системе ценностей. Что я ценю, то и обретает для меня вкус. А затем по этому вкусу я оцениваю другие вещи. И наоборот, без предварительно сформированного отношения я как компьютер без программного обеспечения - просто «железо». Разумеется, у меня есть наследственный набор вкусов, но главную роль играет именно наполнение моих желаний, которое определяет для них порядок приоритетов.

МИР ВНУТРИ И СНАРУЖИ

Каждый чувствует себя отделенным от остальных, существующих якобы независимо от него и чужих. Поэтому мы ощущаем мир, полный множества созданий: камней, растений, животных, людей, у каждого из которых есть свое направление, своя судьба, свое предназначение. А я - лишь один из них. Возможно присоединить все к себе, то есть испривить свое зрение настолько, чтобы увидеть, что все в сущности в моих руках.

Все зависит от меня. Мир представляется мне полным всевозможных свойств и различий, но это потому, что я внутри себя не достиг согласия и соединения всех своих свойств, желаний, мыслей.

Поэтому мы видим такой огромный, широкий и сложный мир, чтобы взгляд со стороны помог нам соединить все соответствующие ему детали внутри себя. Ведь все, что я вижу снаружи, на самом деле находится внутри меня. Я все воспринимаю через свои разные эгоистические мысли и желания и потому вижу в мире такое множество составляющих. Но если я объединю в себе все эти свойства, то эти детали сольются в одно целое, как единый, глобальный и интегральный мир, одна система. К такому интегральному восприятию мира каждому возможно подойти.

МНЕНИЕ

Д.Холт-Ланстад, проф. психологии в Универ. Бригама Янга, PLoS Medicine: «Многие люди не осознают, что наши отношения с другими имеют также и физиологический, а не только эмоциональный эффект. Более чем 100 лет исследований показывают, что активная общественная жизнь невероятно важна, чтобы оставаться физически здоровым. В целом, социальная поддержка увеличивает выживаемость на 50%. Польза от друзей, родственников и коллег сказывается позитивно, как отказ от 15-ти сигарет в день. Цифры показывают, что межличностные социальные сети имеют более важное значение для физического здоровья, чем серьезные физические упражнения или излечение ожирения.»

www.scientificamerican.com

ПРИМЕРЫ ПРИРОДЫ

Из интервью с лауреатом премии в области научно-популярной литературы «Просветитель», доктора биологических наук Александра Маркова.

— Такие качества человека, как совесть, честность, доброта, подвержены эволюции?
— Конечно. Должны быть врожденные, генетически обусловленные предрасположенности к тому, чтобы в ходе своего развития человек становился добрее, совестливее, честнее. Человек же — существо социальное, как, кстати, и все человекообразные обезьяны. Поэтому самое сильное влияние на приспособленность, то есть на эффективность размножения, мы оказываем умением правильным образом вести себя в обществе, взаимодействовать с соплеменниками. Выживание индивидуума всегда зависело от успешности группы, и потому совсем уж бессовестные варианты поведения отбраковывались. Если, скажем, в группе слишком много эгоистов, то она имеет низкие шансы в конкуренции с другими группами. При определенных условиях, если конкуренция между группами достаточно остра, гены грубого эгоизма будут удаляться из популяции. Но это слишком примитивная модель группового отбора. На самом деле если внутри группы выгодно быть эгоистом, то эгоисты будут размножаться, несмотря на то что группа от этого страдает и в конце концов погибнет. Гены эгоистов не знают об этом. Они знают себе размножаются. ...в больших группах в условиях пониженной межгрупповой конкуренции должны торжествовать эгоисты. Хотя общество способно за счет культурной эволюции выработать некие законы, нормы морали, религии, которые будут все контролировать. Если же группы маленькие, активно враждующие друг с другом, то, заведясь в одной из них эгоист, воинственные соседи эту группу сразу сожрут вместе с эгоистом. Он даже не успеет реализовать свои преимущества. В такой ситуации скорее будут распространяться гены альтруизма, взаимопомощи.

www.itogi.ru



Український борщ

Український борщ — одно из самых популярных блюд украинской кухни. Его уникальные вкусовые качества сделали его известным во всём мире. Борщ имеет множество видов и способов приготовления. В различных регионах Украины его готовят по-разному, но есть и общий рецепт приготовления традиционного украинского борща. Именно о нём и пойдет речь ниже.

Обязательной составляющей борща является свекла, придающая ему особенный вкус и цвет. В состав борщей, кроме свеклы, обычно входят такие продукты, как капуста, морковь, петрушка, картофель, лук, помидоры (или томатное пюре), а также яблоки, фасоль, кабачки и т.д.

Український борщ, в основном, готовят на костном или мясокостном бульоне. Также можно приготовить борщ на грибном отваре или курином бульоне.

Разные варианты борщей зачастую носят названия местности, из которой они произошли: борщ волинский, киевский, кировоградский, полтавский, черниговский и др. Особенно популярный украинский борщ сегодня распространён не только по всей Украине, но и во многих странах мира. Непревзойдённые вкусовые качества борща обяза-

ны почти двадцати пищевым продуктам, входящим в его состав.

Український борщ: рецепт

На 1 литр блюда вам понадобится, г:

- Свекла — 150
- Капуста белокачанная свежая — 100
- Картофель — 210
- Морковь — 50
- Петрушка (корень) — 20
- Лук репчатый — 35
- Томатное пюре — 30
- Жир животный топленый пищевой — 20
- Сахар — 10
- Уксус 3% — 10
- Мука пшеничная — 6
- Перец сладкий — 25
- Чеснок — 4
- Сало шпик — 10
- Бульон или вода — 700.

Свеклу шинкуют, вводят жир, сахар, уксус, томатное пюре и тушат до готовности, добавив не-

большое количество бульона. Тем временем нашинкованную морковь и коренья, нарезанный лук полукольцами обжаривают в масле. Затем кладут в кипящий бульон нарезанный картофель, доводят до кипения и варят 10—15 минут. После этого бросают тушеную свеклу и пассерованные овощи. За 5—10 минут до конца приготовления вливают пассерованную муку, разведённую бульоном, сладкий перец, соль и специи. Нарезанную соломкой капусту закладывают за 3—5 минут до готовности.

Основной вид жира, используемый для украинского борща, — это свиное сало. Его растирают в ступке с чесноком, зеленью петрушки и луком до однородной консистенции, и заправляют им борщ за пару минут до готовности.

www.epochtimes.com.ua

Классический пончик

Американские любители «здоровой еды» создали самый огромный пончик в мире. Весило такое чудо 3.5 тонны и состояло из 15 слоев пончиков!

Говорят, что пончики придумали американские девушки, чтобы угощать проносящихся мимо всадников почтовой службы «Пони экспресс». Кто-то утверждает, что пончики в Америку завезли голландцы. Кто-то «винит» во всем евреев, якобы готовивших булочки таким образом в память о священном масле, которое заливали в менорах-семисвечник в Иерусалимском храме.

Ингредиенты

- Дрожжи 15 гр.
- Маргарин сливочный 25 гр.
- Масло подсолнечное 100 мл. (для фритюра)
- Молоко 1,5% 125 мл.
- Мука пшеничная 250 гр.
- Сахарная пудра 30 гр.
- Соль поваренная 5 гр. (по вкусу)
- Цедра лимона 10 гр. (третья цедра 1/2 лимона)
- Яйцо куриное 1 шт.
- Клубничный конфитюр 30 гр.

Способ приготовления

Классические пончики теперь вы можете приготовить сами у себя дома, это достаточно просто, рецепт такой: Дрожжи развести теплым молоком, дать постоять, затем тщательно перемешать. Муку смешать с размягченным маргарином, яйцом, добавить щепотку соли, лимонную цедру и хорошо перемешать (лучше в ку-

хонном комбайне). Постепенно добавлять молочно-дрожжевую смесь и продолжать месить тесто. Тесто не должно прилипать к стенкам миски (в этом случае добавить немного муки). Тесто накрыть и поставить в теплое место на 30 мин. для поднятия. Тесто разделить на 6 шариков, немного сплюснуть, положить на пергамент, накрыть и оставить на 15 мин. Фритюрницу разогреть до 165°C. Жарить пончики двумя порциями в большом количестве масла. Через 2 мин. пончики перевернуть и продолжать жарить еще 2 мин. до золотистого цвета. Готовые пончики выложить на бумажную салфетку, начинить клубничным конфитюром с помощью кондитерского шприца, посыпать сахарной пудрой и подавать теплыми. Ваши пончики готовы!

obozrevatel.com

Итальянская лазанья с лососем**Ингредиенты**

- пластины для лазаньи (сухие)
- 250 г свежего лосося
- 600 г свежего шпината или 300г мороженого
- 200г сыра моцарелла
- 0,5 л молока
- 50г сливочного масла
- 5 ст.л. муки
- 100г тертого сыра пармезан
- 2 ч.л. орегано
- 1 стакан белого вина
- 1 щепотка соли
- 1 щепотка тертого мускатного ореха

Способ приготовления

На сковороду без масла положить кусочки лосося, посолить, залить белым вином и оставить под крышкой на 10 минут. Шпинат потушить 30 минут. Приготовить Бешамель из молока, сливочного масла и муки. Сливочное масло растопить в кастрюле, добавить муку и пас-



серовать всё это 2-3 минуты. Затем тонкой струйкой, непрерывно помешивая, влить кипящее молоко. Добавить соль и щепотку мускатного ореха. Варить на слабом огне ещё 7-10 минут до загустения, непрерывно помешивая, чтобы не было комков. Далее формируем лазанью: не-

много бешамель на дно формы,

слой пластин, шпинат (почти весь), соус, пластины, лосось (нарезанный на кусочки), остатки шпината, моцарелла, соус, пластины, тертый сыр.

Запекать в духовке 30 минут при 200°C. Обязательно дать лазанье отдохнуть минут 15-20 после готовности.

obozrevatel.com

Грузия. Чанахи с баклажанами.**Ингредиенты**

- Баранина мякоть — 500 г
- Баклажаны — 5 шт.
- Лук репчатый — 4 шт.
- Помидоры — 5 шт.
- Чеснок — 5 зуб.
- Петрушка веточки — 4 шт.
- Бasilik веточки — 4 шт.
- Соль — по вкусу.
- Перец — по вкусу.

Способ приготовления**Шаг 1**

Баранину зачистить от пленки, нарезать длинными кусочками, выложить на дно глиняного горшочка (кастрюли).

Шаг 2

Лук нарезать полукольцами и выложить на мясо.

Шаг 3

Чеснок и зелень крупно порубить ножом, смешать.

Шаг 4

Баклажаны промыть, отделить плодоножку, по желанию можно срезать кожуру. Нарезать плоды кусочками, выложить поверх лука.

Шаг 5

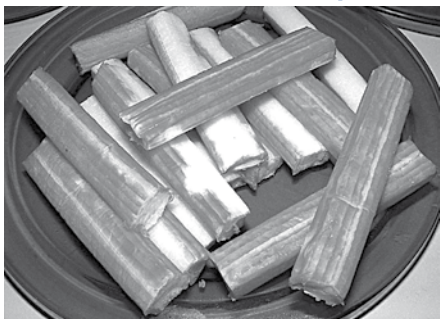
Помидоры промыть, порезать крупными кусочками и выложить на баклажаны. Посолить и поперчить.

Шаг 6

Накрыть крышкой, поставить в духовку и томить 2 часа при температуре 200° С.



obozrevatel.com

Как пищевая промышленность подделывает продукты**Крабовые палочки**

Судя по названиям — деликатес. Но все потребители давно знают, что в крабовых палочках нет никаких крабов. Но не многие знают, что в основном даже рыбы там нет. Судя по надписям на упаковке, в состав крабовых палочек входит крахмал, красители, консерванты и сурими (рыбный фарш).

Как оказывается, в рыбном фарше самой рыбы не более 10%. После проведения анализов, экспертам так и не удалось точно выяснить, что за вещества составляют оставшиеся 90%.

После обнародования результатов такого исследования в прессе, продажи крабовых палочек упали в несколько раз. Самое печальное то, что производители не говорят всей правды о составе «не крабовых палочек». Вывод прост, крабовые палочки — продукт с неизвестными компонентами, и есть его не просто не стоит, а категорически не стоит.

<http://bigpicture.ru>

Франция. Яблочная шарлотка.**Ингредиенты**

- панировочные сухари
- 5-6 штук яблок (лучше кислых)
- 100 грамм изюма
- 3 яйца
- 1 стакан сахара
- 1 стакан муки
- ваниль
- немного корицы

Способ приготовления

Форму для выпечки смазать маслом, посыпать панировочными сухарями. Яблоки очи-

стить от кожи (можно и с кожей, если она нежная), порезать дольками, уложить в форму, посыпать изюмом.

Яйца взбить в миксере с сахаром до белой пены. Взбивать дальше, постепенно добавляя муку, корицу и ванилин. Тесто должно получиться густое как сметана и литься.

Вылить тесто на яблоки и изюм. В духовку на 180 градусов примерно на 40 минут. Проверить готовность зубочисткой.

obozrevatel.com

Паралимпіада: Україна заняла четвертое место с 84 медалями

ТАБЛИЦА МЕДАЛЕЙ

№ Страна	Золото	Серебро	Бронза	Всего
1 Китай	53	39	40	132
2 Великобритания	23	30	26	79
3 Россия	23	22	17	62
4 Украина	18	15	17	50
5 Австралия	18	13	21	52
6 США	14	15	18	47
7 Бразилия	10	7	4	21
8 Германия	9	11	10	30
9 Иран	7	4	1	12
10 Франция	6	9	10	25
.....				
68 Ангола	0	0	1	1
69 Индонезия	0	0	1	1
70 Шри-Ланка	0	0	1	1

В Лондоне на Паралимпийских играх разыграли последний комплект медалей, где россияне в футболе (7 на 7) победили украинцев со счетом 1:0. Эта серебряная медаль для украинской сборной оказалась решающей, поскольку в таблице медалей перед матчем у них было одинаковое количество золотых и серебряных медалей с командой Австралии. Украинцы завершили соревнования в Лондоне на четвертом месте с 84 медалями (32 золотых, 24 серебряные и 28 бронзовые). Австралийцы оказались

на пятом месте - 32 золотых, 23 серебряных и 30 бронзовых. Выше украинской разместились команды Великобритании, у которых 120 медалей (из них 34 золотых), русские - 102 медали (из них 36 золотых) и китайцы - 231 медаль (из них 95 золотых). Украина в Пекине в 2008 году также заняла четвертое место, но с меньшим количеством медалей: тогда спортсмены выиграли 24 золотых. Выступление украинской команды в Лондоне пока лучшее для команды в истории Паралимпийских игр с тех пор, как она начала принимать в них

участие в 1996 году. Президент Паралимпийского комитета Украины Валерий Сушкевич рассказывал ВВС Украина, что доволен таким результатом: «Рекорд Пекина побит. Результативно мы выступили лучше. Динамика есть, и мы сегодня остаемся лидерами мирового паралимпийского спорта. Все отмечают, что в Украине не один и не два профильных вида спорта, хотя и в легкой атлетике и плавании мы получили больше медалей, но мы также возем золото в велосипедном спорте, дзюдо, даже в стрельбе, где у нас никогда не было золота». Престиж для страны Больше всего медалей украинцы получили в плавании - сразу 44, из которых 17 были золотыми. Далее легкая атлетика - 22, 8 из которых золотых. Кроме того, три золотых в дзюдо, два в велосипедном спорте и по одному в академической гребле и стрельбе. Лучшими спортсменами по количеству наград стали пловцы Наталья Прологаева с тремя золотыми и одной серебряной и Максим Веракса - с таким же результатом. Наталья Прологаева, у которой фактически лучший комплект наград, в интервью ВВС Украина сказала, что чувствует себя «прекрасно, как выжатый лимон». Следующий месяц я планирую просто отдохнуть. Я буду прово-

дить много времени с детьми и семьей, а потом снова за работу», - сказала спортсменка. О своих выступлениях на протяжении прошлых девяти дней она вспоминает так: «Все происходило в психологической напряженности. Все спортсмены так себя чувствовали. Все были на равных, и в конце побеждал сильнейший». Наталья признается, что «паралимпийская команда Украины делала все для того, чтобы добиться высоких результатов». Украинская олимпийская команда выступила в Лондоне значительно хуже, если сравнивать с паралимпийцами - 20 медалей, 6 из которых золотые. Секрет успеха паралимпийцев Наталья объяснила так: «Олимпийцы по-другому смотрят на жизнь. Мы (спортсмены с инва-



лидностью - Ред.) больше ценим некоторые вещи в этой жизни, чем здоровые люди, и, возможно, в этом и секрет». «В целом паралимпийское движение в Украине набирает все большие обороты, и это очень хорошо. Это престиж для страны», - сказала Наталья Прологаева.

www.bbc.co.uk



Бой Виталия Кличко с Мануэлем Чарром



8 сентября 2012 года в Москве состоялся, возможно, последний бой Виталия Кличко. Его противником бы немец сирийского происхождения 27-летний Мануэль Чарр. Виталий Кличко вел себя весьма спокойно и уверенно, предпочитал открытые позиции. Чарр преимущественно пребывал в обороне. Во втором раунде Виталию удалось сбить противника на пол. В четвертом раунде правая бровь Мануэля была расцарапана, и врач сначала приостановил бой, а затем запретил продолжать. В интервью после боя Кличко заявил, что бой шел полностью согласно его планам, однако похвалил соперника и выразил надежду, что Чарр все-таки станет чемпионом мира. На вопрос «Бой окончен, что дальше?», Виталий Кличко ответил «Продолжение следует!». Но будет ли он продолжать карьеру, либо это бой, как предполагалось, стал последним — прямо не ответил. delo.ua

Лига чемпионов 1-й тур

Группа А		Группа В		Группа С	
Команды	И О	Команды	И О	Команды	И О
ПСЖ	1 3	Шальке	1 3	Малага	1 3
Порту	1 3	Арсенал	1 3	Андерлехт	1 1
Динамо З	1 0	Монпелье	1 0	Милан	1 1
Динамо К	1 0	Олимпикаос	1 0	Зенит	1 0
.....		
Группа D		Группа E		Группа F	
Команды	И О	Команды	И О	Команды	И О
Реал	1 3	Шахтер	1 3	БАТЭ	1 3
Боруссия Д	1 3	Ювентус	1 1	Бавария	1 3
Ман.Сити	1 0	Челси	1 1	Валенсия	1 0
Аякс	1 0	Нордшелланд	1 0	Лилль	1 0
.....		
Группа G		Группа H		UEFA CHAMPIONS LEAGUE	
Команды	И О	Команды	И О	football.ua	
Барселона	1 3	ЧФР	1 3		
Бенфика	1 1	МЮ	1 3		
Селтик	1 1	Галатасарай	1 0		
Спартак	1 0	Брага	1 0		

Олег Блохин назначен тренером «Динамо»Киев



Знаменитый футболист «Динамо», тренер национальной сборной Украины Олег Блохин назначен главным тренером ФК «Динамо» (Киев). Контракт рассчитан на четыре года. Об этом сообщает официальный сайт клуба. Как сообщил Олег Владимирович, руководство Федерации футбола Украины с пониманием отнеслось к его желанию возглавить родной клуб. Свой пост главного тренера сборной Украины Блохин покинет в октябре 2012 года. Такой договоренности тренер, достиг с руководством Федерации футбола Украины. www.unian.net

Последние матчи. Чемпионат Украины 2012/2013.

28 сентября	30 сентября
Динамо 1 : 0 Заря	Ворскла 1 : 0 Ильичевец
28 сентября	30 сентября
Шахтер 2 : 1 Днепр	Кривбасс 5 : 0 Металлург Д
29 сентября	30 сентября
Волынь 0 : 1 Таврия	Говерла 2 : 1 Металлу
29 сентября	30 сентября
Черноморец 1 : 1 Металлист 3	Карпаты 1 : 1 Арсенал

Турнирная таблица чемпионата Украины по футболу 2012/2013. Премьер-лига



Команда	И	В	Н	П	З-П	О
1 Шахтер Д	10	10	0	0	34 - 5	30
2 Динамо К	10	8	0	2	17 - 7	24
3 Днепр Дн	10	6	3	1	20 - 8	21
4 Металлист	10	5	3	2	18 - 8	18
5 Арсенал К	10	4	3	3	12 - 17	15
6 Металлург Д	10	4	2	4	14 - 11	14
7 Таврия	10	4	2	4	9 - 10	14
8 Ильичевец	10	4	1	5	13 - 9	13
9 Кривбасс	10	4	1	5	10 - 9	13
10 Волынь	10	3	3	4	10 - 15	12
11 Заря	10	3	2	5	10 - 14	11
12 Ворскла	10	3	2	5	9 - 15	11
13 Черноморец	10	3	2	5	9 - 16	11
14 Карпаты	10	2	3	5	10 - 19	9
15 Говерла	10	2	1	7	10 - 22	7
16 Металлург 3	10	0	2	8	4 - 24	2

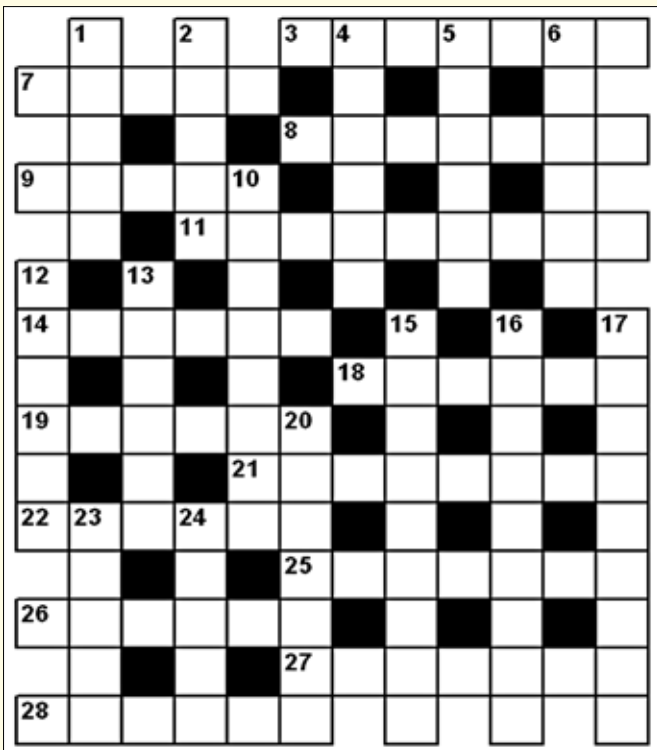
Жеребьевка 1/8 Кубка Украины

Днепр» (Днепропетровск) - «Ильичевец» (Мариуполь)
«Ворскла» (Полтава) - «Таврия» (Симферополь)
«Карпаты» (Львов) - «Металлист» (Харьков)
«Говерла» (Ужгород) - «Шахтер» (Донецк)
«Авангард» (Краматорск) - «Арсенал» (Киев)
«Украгроком» (Головковка) - «Черноморец» (Одесса)
«Нива» (Тернополь) - «Севастополь»
«Шахтер» (Свердловск) - «Волынь» (Луцк)

dynamo.kiev.ua



Кросворд



По горизонталі:

3. Военнослужащий, протирающий штаны. 7. «Экватор» рабочей недели. 8. Птица с зимним именем. 9. Тройная мера для вранья. 11. Тетеревиная серенада. 14. Горечь на дне души. 18. Домашняя «зачистка». 19. Судорожный кусочек плача. 21. Переведите с бюрократического языка: «Информация, неадекватно отражающая факты». 22. Не вполне почетный эскорт. 25. «Бриллиантовый венок». 26. «Остекленевшая» живопись. 27. Посиневшая малина. 28. Магазиновый чекист.

По вертикали:

1. Зоолог-сказочник, «скрестивший» пони с верблюдом. 2. «Если человек ..., то это надолго!». 4. Плохой плясун, которому мешают часть тела. 5. Совсем спокойный город. 6. Чашечно-тарелочная «семья». 10. Место под Москвой, нашедшее свое место в истории Франции. 12. Перестрелочный фильм. 13. Зеленая газировка. 15. Человек в изношенной одежде, в лохмотьях. 16. Задача по выведению икса на чистую воду. 17. «Двойня» от судоверфи. 20. То, на что должна позвонить девочка-тинейджер (песен.). 23. Ее лучше проглотить, чем из-за нее воду возить. 24. От него может заболеть и человек, и компьютер.

ОТВЕТЫ

По горизонтали: 3. Обида. 7. Верблюд. 8. Оселок. 9. Копорь. 11. Токование. 14. Осалок. 18. Касерка. 19. Векшик. 21. Неправда. 22. Диванчик. 25. Виртуал. 26. Боро-жневка. 27. Ежовка. По вертикали: 1. Ерипун. 2. Липит. 4. Тантор. 5. Батрад. 6. Серва. 10. Боро-жневка. 12. Штатбиет. 13. Платбиет. 15. Сепиря. 16. Катмаряна. 17. Пейджер. 18. Касерка. 19. Векшик. 21. Неправда. 22. Диванчик. 25. Виртуал. 26. Боро-жневка. 27. Ежовка.

ГОРОСКОП на октябрь 2012



Октябрь обернется для **Овнов** периодом духовности и любви. В конце месяца Овны получат мощный энергетический заряд, который будет подпитывать их до самого Нового года. В денежной сфере возможно фиаско, но это не сильно омрачит общее настроение.



Дорога в середине месяца, накладывающаяся на какое-то происшествие, станет основным событием октября для **Тельцов**. Намеченным планам помешает посвящение в них постороннего человека, будьте осторожны с распоряжением информацией в 10х числах.



В октябре **Близнецы**, во всей красе будут встречать неожиданности и мелкие неприятности. Правда, согласно мудрому принципу «все, что не убивает меня – делает меня сильнее», Вам не придется страдать от этих происшествий ни морально, ни материально.



Из эпизодов, которые приключатся с **Раками** в октябре, вполне можно будет сложить увлекательный роман. Легкое чувство присутствия посторонней силы во всем, что будет происходить с Раками, оправдывает большую часть фантастических событий.



Слава **Львов** распространяется молвой, и октябрь ярко покажет это всем окружающим. Чуткость к чужим проблемам поможет стать на ступеньку выше относительно прежних достижений. Больше времени проводите с любимым человеком, избегайте рискованных ситуаций.



Новизна всего окружающего поразит **Дев** своим постоянством. С октября у Дев начинается судьбоносный период, в котором закладываются основы ближайших нескольких лет жизни. Возможен переезд, смена работы и спутника жизни.



Весы слишком долго отдыхали от развлечений, и начало октября не скупится на подарки в виде приятного проведения досуга. Некоторое ограничение в финансах не помешает веселиться на полную. Этот праздник зарядит Вас позитивом на месяцы вперед.



Окружающие словно не слышат и не понимают вас, и очевидные, на первый взгляд, вещи остаются за гранью их понимания. **Скорпионы** очнитесь: там ли вы находитесь и тем ли занимаетесь? Хорошие результаты обещает поиск новых источников дохода.



Вмешательство зависников в жизнь **Стрельцов** вызовет упадок сил в первой половине месяца. Затем все пойдет на лад, но не без потерь. Не исключено, что в третьем триместре октября вам придется одолжить крупную сумму близкому другу.



Многое из того, что доставляло неудобства за счет малой информированности, прояснится и станет доступным. Не все события окажутся для **Козерогов** приятными, но все станут очевидно полезными для реализации всех задуманных планов.



Что бы **Водолеи** не делали, ваши действия могут навлечь неблагоприятные последствия, хотя вы и хотите как лучше. Будьте осторожны, и там, где можно ничего не делать – не делайте. Сейчас не стоит принимать важных решений в личной жизни.



Рыбы купаются в роскоши, славе и успехе. В октябре вы попали в золотую струю, и теперь нужно взять от нее максимум. Дом требует особых усилий – вероятно, придется быть посредницей в решении конфликтов между домашними или делать ремонт.

Редакційна колегія газети «Міграція»

Балух В.С. – Почесний голова Благодійного фонду ім.Калнишевського, Голова Одеського апеляційного господарського суду, кандидат юридичних наук;
Башта І.І. – начальник Управління міліції міграційного контролю МВС України, полковник міліції;
Дехтяренко С.С. – директор департаменту управління справами та регіонального розвитку ДМС України;
Завальнюк В.В. – член Вищої ради юстиції України, депутат Одеської обласної ради, кандидат юридичних наук, професор, ректор Національного університету «Одеська юридична академія»;
Ковальчук М.М. – Голова Державної міграційної служби України;
Кобиланський В.А. – Генеральний директор РСК «Капітан»;
Лібанова Є.М. – академік НАН України, доктор доктор економічних наук, професор, директор інституту демографії та соціальних досліджень ім. М.В. Птухи;
Малиновська О.А. – головний науковий співробітник Національного інституту стратегічних досліджень, доктор наук з державного управління;
Микитенко І.В. – начальник ГУ ДМС України в Донецькій області;
Наливайко Б.О. – начальник Управління ДМС України в Вінницькій області;
Науменко Н.М. – директор Департаменту у справах біженців та іноземців ДМС України;
Нишпор О.П. – начальник Управління по роботі з іноземцями, дізнання та адміністративного впровадження Адміністрації Держприкордонслужби України, генерал-лейтенант.
Пімахова Д.В. – директор Департаменту паспортної роботи та громадянства ДМС України
Поліщук В.П. – начальник Управління зв'язків із громадськістю МВС України;
Позняк О.В. – зав відділу міграційних досліджень інституту демографії та соціальних досліджень ім. В.М. Птухи, кандидат економічних наук;
Попок А.А. – віце-президент Національної академії державного управління при Президентові України, доктор наук з державного управління;
Скіртач Ю.І. – начальник Управління ДМС України в Луганській області;
Супруновський І.П. – заступник начальника ГУ – начальник управління у справах біженців ГУ ДМСУ в Одеській області, член НСЖУ
Скиба Я.Д. – начальник ГУ ДМС України у Львівській області;
Ткачук С.В. – начальник ГУ ДМС України в Одеській області;
Удовенко Г.Й. – экс-міністр закордонних справ України (1994-1998рр), Президент 52-ї сесії Генеральної Асамблеї ООН (1997-1998рр);
Чернобай О.В. – Голова Державної податкової адміністрації в Одеській області
Шейбут В.В. – Перший Заступник Голови ДМС України;
Шейхеденко О.В. – директор Державного підприємства «Документ»;
Янушевич Я.В. – Заступник Голови ДМС України.

АНЕКДОТЫ ПРО МИГРАНТОВ

На стройке работают мигранты, русский с евреем носят кирпичи. Еврей спрашивает:
 - Почему русский носит по шесть кирпичей, а ты по одному.
 - Так русский ленивый, ему лень лишний раз сходить...

Как отличить русского туриста за рубежом от русского эмигранта?
 Русский турист увидит вас за версту, тут же станет лучшим другом и весь вечер будет поить за свой счет.
 А русский эмигрант сделает вид, что он плохо понимает по-русски.

Мигрантов оторвало на льдине и понесло в океан. МЧС сбросило им еду, одежду и аппаратуру. Так быстро и недорого создать дрейфующую полярную экспедицию еще никому не удавалось.

Самолет из Африки садится в Шереметьево. На борту мужик. В багаже груз - 100 банановых пальм. Таможенник, получив информацию об этом, думает: как-никак 100 пальм это ж коммерческая партия и для «личного использования» никак не катит...
 Таможенник:
 - Ну-с, уважаемый, что везем?
 Мужик молча протягивает декларацию, в которой написано: «Пальмовая роща - 1 шт.».

Одного немца выкинули с работы. Он получил пособие, а другой работы найти не может. Просит материальной помощи у друзей, но те отказывают. Через месяц чувак покупает шикарный автомобиль, шикарный дом и еще дачу на Мальорке. Друзья, офигев, спрашивают:
 - Ганс, откуда у тебя столько денег?
 - Нет ничего проще, я подал объявление в газету, примерно такого содержания: «Я бедный марокканец, хочу возвратиться на родину, но не имею денег на дорогу...»

Пришел мигрант к дантисту.
 - Доктор, сколько стоит удалить зуб мудрости!
 - 80 долларов!
 - А подешевле можно?
 - Ну если без наркоза, то можно и за 60!
 - Все равно дорого, а дешевле нельзя!
 - Ну если, без наркоза, и просто плоскогубцами, то можно и за 40.
 - А за двадцать!?
 - Нуу, если без наркоза, пассажирами, да еще и студентом-практикантом, то можно и за 20!
 - Хорошо, доктор, запишите мою жену Сару на среду...!!!

Поспорили как-то русский, француз и американец, что такое счастье.
 Американец:
 - Счастье - это когда сидишь на веранде своей виллы, потягиваешь неспеша виски, смотришь на океан и любишь своей яхтой...
 Француз:
 - Нет, счастье - это когда сидишь в крутейшем ресторане, пьешь «Клико», у рядом с тобой сидит красивая девушка
 Русский:
 - Дану, разве это счастье, счастье - это когда выходишь поутру из своего особняка, идешь к бассейну и тут, вдруг подъезжают два автобуса: из одного вываливает ОМОН, из другого налоговая и спрашивают: «Это Лесная дом 8?», а ты им отвечаешь: «Не-а 12».

Безвозмездные взносы на поддержку газеты «Миграция» просим направлять на р/с 26007003244002 в АКБ «Имексбанк», МФО 328384, код ОКПУ 24541918 БФ «Сочувствие». Газета «Миграция».

МІГРАЦІЯ
 Головний редактор
 Вікторія
 Тимофєєва

Засновник - Благодійний Фонд допомоги біженцям та переселенцям «Співчуття»;
 Виходить за інформаційної підтримки ДМС України та за сприяння БФ «Співчуття».
 Газета зареєстрована в Державній реєстраційній службі України 13.04.2012 р. свідоцтво серія КВ № 18832-7632ПП

Верстка та оформлення є інтелектуальною власністю редакції
 Редакція має право друкувати матеріали, не поділяючи точку зору авторів

Адреса редакції:
 65107 м. Одеса,
 вул. Канатна, 83 каб. №719
 Т/ф: (048) 728-15-92
 www.migraciya.com.ua
 e-mail: timwik@ukr.net

Інформаційно-аналітичне щомісячне видання.
 Виходить укр. та рос. мовами.
 Газета надрукована у видавництві «ВМВ»
 Передплатний індекс 89611.
 Тираж 3750 екз.